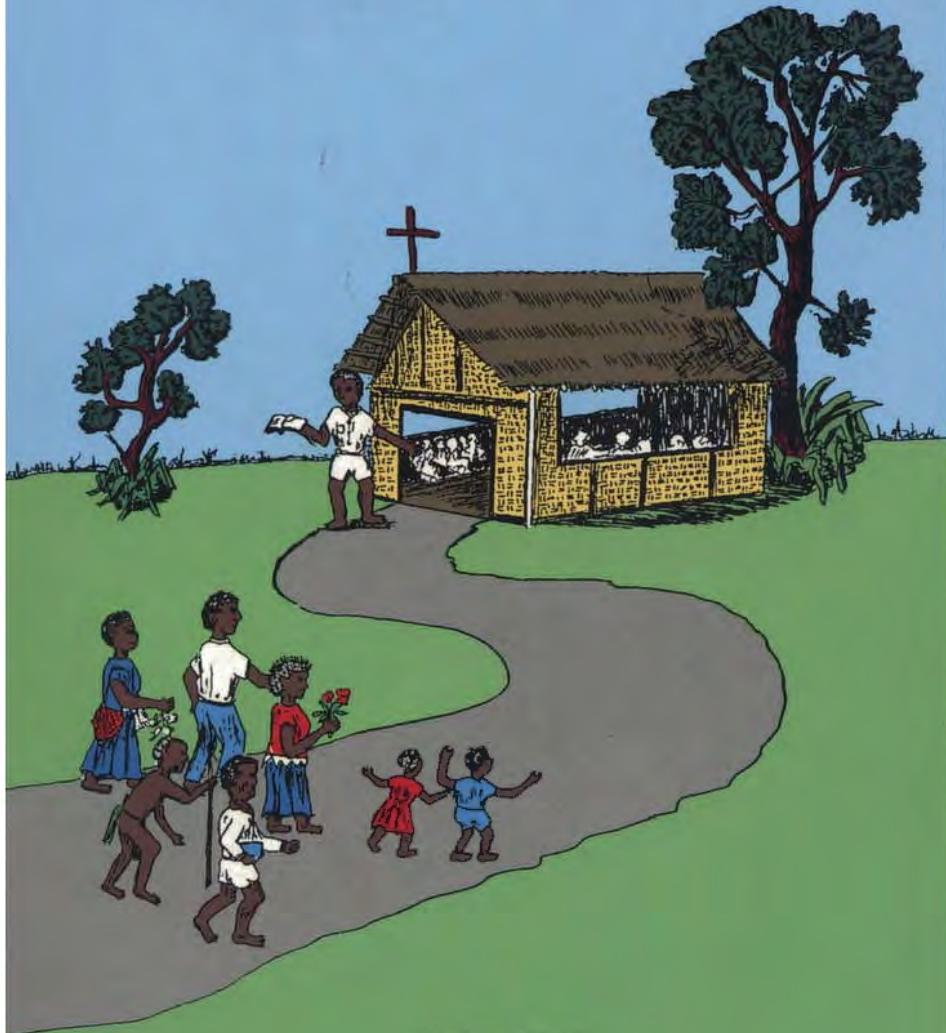


# Helpim Sios

## I Gro



Neville Bartle

**God i laikim sios i gro na kamap bikpela na  
strongpela. Tasol yumi mas mekim wanem  
bilong helpim sios i gro?**

**Insait long dispela buk bai yu ritim planti gutpela  
tok bilong helpim sios bilong yu i gro na kamap  
strong moa yet.**



**VICTORY BOOKS**

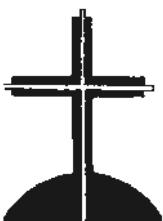
**9980 67 098 3**

**PAT-268-94-4000**



# **HELPIM SIOS I GRO**

**Neville Bartle**



**VICTORY BOOKS  
P.O. Box 376  
Mt. Hagen, WHP  
Papua New Guinea**

# **HELPIM SIOS I GRO**

**Neville Bartle**

**Jacob Urri - Cover Picture**

**ISBN 9980 67 098 3**

**PAT-268-94-4000**

**1994 First Edition 4000**

**VICTORY BOOKS**

**P.O. Box 376, Mt Hagen, Papua New Guinea**

**Phone: 52-2037 Fax: 52-3030**

**Printed by: Christian Communications Ltd,  
P.O. Box 95364, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong**

# **HELPIM SIOS I GRO**

<b>Sapta</b>		<b>Pes</b>
1.	Sios I Mas Gro .....	3
2.	Rot Bilong Kamap Kristen .....	10
3.	Pasin Bilong Tanim Bel .....	15
4.	Tripela Pasin I Save Helpim Sios I Gro . .	23
5.	Sampela Pasin I Helpim Sios I Gro .....	28
6.	Sampela Program Inap Helpim Sios I Gro .	36
7.	Statim Nupela Kongrigesin Bilong Helpim Sios I Gro .....	43
8.	Stretim Hevi Bilong Sios .....	46
9.	Winim Pait .....	54

## Sapta 1

### SIOS I MAS GRO

Sios em i wanelala samting i gat laip. Olgeta samting i gat laip i save gro na kamap bikpela na strongpela. Sapos nogat, ol i save dai. Liklik pikinini i save gro na kamap bikpela. Yumi planim kaikai long gaden na yumi save amamas taim yumi lukim kaikai i gro na kamap bikpela. Ol meri i lukautim pik i amamas tru taim pik bilong ol i kamap planti na ol i kamap strongpela.

Sios tu em i samting i gat laip. Sios i save gro bikpela taim planti manmeri i tanim bel na bilip long Jisas. Na sios i save gro o kamap strongpela taim bilip na Kristen laip bilong ol i kamap strong. Jisas i no laikim sios i stap nating. Jisas i laik sios i mas i stap laip na i gro bikpela na strongpela.

Long dispela buk yumi laik stadi long sampela rot bilong helpim sios i gro. Yumi mas save pastaim olsem, dispela tok "sios" i gat tupela mining. Sampela taim dispela tok "sios" i makim wanpela lain Kristen i bung insait long wanpela haus lotu. Sampela taim yumi kolim ol "kongrigesin". Sampela taim dispela tok "sios" i makim olgeta Kristen i stap long olgeta hap graun. Yumi laik helpim sios bilong yumi yet i gro na yumi laik helpim sios bilong God, olsem olgeta Kristen bilong olgeta hap graun, i ken kamap moa moa yet na bilip bilong ol i ken kamap strongpela. Orait pastaim yumi tingting long dispela askim, bilong wanem sios i mas gro?

### BILONG WANEM SIOS I MAS GRO?

#### 1. Jisas I Laikim Sios I Gro

**2 Pita 3.9.** "Em (God) i no laik bai wanpela man i lus. Em i laik bai olgeta man i mas tanim bel."

**Mak 16.15** "Na em (Jisas) i tokim ol olsem, 'Yupela i mas i go long olgeta hap bilong graun na autim gutnius long

olgeta man.' "

**Matyu 28.19** Jisas i tok, "Olsem na yupela i mas i go mekim olgeta lain manmeri i kamap disaipel bilong mi."

Jisas i tokim yumi long yumi mas mekim olgeta lain manmeri i kamap disaipel bilong em. Jisas i salim yumi i go bilong karim tok bilong em i go long olgeta hap graun. Sapos yumi bihainim tok bilong Jisas, orait sios bai i gro. Sios i mas kamap bikpela na strongpela na go long olgeta hap graun. Sios i mas gro na planti manmeri moa yet i mas kam insait long lain bilong Krais.



## 2. Planti Manmeri I Lus Long Sin

**Rom 3.23** "Yumi olgeta man yumi bin mekim sin, na yumi no inap i stap wantaim God long heven."

Yu ken helpim sios i gro tasol dispela wok i no bilong litimapim nem bilong yu yet. Nogat. Yu no ken tingting long helpim sios i gro bilong yu ken givim gutpela ripot long pasto miting, na bai ol i amamas na paitim han long yu. Nogat.

Yumi mas wok long helpim sios i gro, long wanem, planti tausen manmeri i stap insait long sin, na bai ol i lus long ples paia sapos ol i no tanim bel na bilip long Jisas.

**Jon 3.18** "Man i bilip long em (Jisas), em i no gat kot. Man i no bilip, em i lus pinis long kot, long wanem, em i no bin bilip long nem bilong dispela wanpela Pikinini Bilong God."

### **3. Sios I Mas Litimapim Nem Bilong Jisas**

**Ef 5.25 na 27** "Krais i laikim tumas sios na i givim laip bilong em yet bilong helpim sios ... Em i laik mekim sios i kamap naispela tru long ai bilong em, na bai sios i no gat doti na grile na kain samting olsem. Nogat. Sios i ken i stap holi na i no gat asua."

Sios i mas kamap strongpela long bilip na long stretpela pasin na long pasin holi. Sios i no ken stap olsem samting i laik i dai. Nogat. Sios i mas stap laip na stap klin na long dispela pasin bai Jisas i kisim biknem **Ef 3.21**.

Sios i mas gro, long wanem?

- (1) Jisas i laikim sios i gro.
- (2) Plant manmeri i lus long sin.
- (3) Sios i mas givim biknem long Jisas.

### **SIOS I MAS GRO OLSEM WANEM?**

Taim yumi toktok long mekim sios i gro yumi mas tingting long tripela samting.

1. Sios i mas gro bikpela
  2. Sios i mas gro strongpela long marimari bilong God
  3. Sios i mas gro strongpela long save
- Nau yumi ken tingting long tripela.

#### **1. Sios I Mas Gro Bikpela**

Dispela em i tok long namba bilong ol manmeri. Sapos sios i gat planti manmeri, em i bikpela. Taim planti manmeri i kam insait long sios, yumi save tok olsem sios i gro bikpela. Na yumi save amamas taim sios i gro bikpela.

Em i gutpela tru sapos planti manmeri i kam long lotu na harim tok bilong God, na namba bilong ol manmeri i go antap.

Long buk Aposel yumi lukim planti manmeri moa i kam insait long lain bilong ol Kristen. **Aposel 6.7** i tok olsem, "Na tok bilong God i go nabaut long olgeta hap. Na planti manmeri moa i kamap disaipel long Jerusalem."

## **2. Sios I Mas Gro Strongpela Long Marimari Bilong God**

Tasol, i no gutpela sapos yumi tingting long namba tasol. Ol Kristen i mas kamap strongpela. Em i no gutpela sapos yumi pulapim sios long ol giaman o skin Kristen tasol.

Taim wanpela man o meri i tanim bel na lusim pasin nogut na bilip long Jisas, orait em i kamap nupela pinis. Yumi olgeta i save amamas tru taim wanpela i tanim bel na bilip long Jisas. Tasol yumi mas save tu, dispela nupela Kristen em i olsem pikinini. Sapos yumi no lukautim pikinini gut, bai em i painim sik na i dai. Tasol, sapos yumi lukautim pikinini gut na givim susu long em, bai em i kamap strongpela na bai i kamap man tru. Dispela em i wankain olsem long ol nupela Kristen. Sapos yumi no lukautim gut, olsem pren wantaim, prea wantaim, kaikai wantaim, na skulim em gut long tok bilong Baibel, em bai i no gat strong long taim bilong traيم, na em bai i go bek gen long ol pasin i no stret.

**2 Pita 3.18** i tok, "Jisas Krais, em Bikpela bilong yumi na Man bilong kisim bek yumi, em i save marimari long yupela, na yupela i save gut long em. Na yupela i mas larim marimari bilong Krais i strongim yupela..."

Long Nupela Testamen, planti manmeri i bin tanim bel na kisim baptais na namba bilong ol bilipman i bin go antap. Sios i bin kamap bikpela. Ol aposel i amamas long dispela. Tasol, sios i mas i stap bikpela na strongpela wantaim. Olsem na ol i bin wok long strongim ol nupela Kristen. Ol i bin pren wantaim ol, long wanem, ol aposel i save pinis, ol nupela Kristen i no inap kamap strongpela sapos ol arapela Kristen i no laik stap pren wantaim ol. Na ol i wok long kirapim ol long prea, long wanem, ol i no inap kisim strong sapos ol i no save prea. Ol i bin hatwok long helpim ol nupela Kristen i kisim strong moa long marimari bilong God.

Pol i bin wok misin long planti ples na em i kirapim planti sios. Na em i laikim tru ol Kristen i ken kamap strongpela long bel bilong ol. Long **Efesus 3.16** Pol i tok, "Mi save brukim skru na prea olsem, Papa i bin makim ol

planti gutpela gutpela samting tru bilong givim yupela, olsem na em i ken pulapim Holi Spirit bilong em long bel bilong yupela, na mekim yupela i stap strong tru."

### 3. Ol Kristen I Mas Gro Strongpela Long Save

**2 Pita 3.18** i gat sampela tok moa i stap. Em i tok, "Na yupela i mas kisim planti save moa long em." Na **Ap 2.42** i tok, "Ol (nupela Kristen) manmeri i strong long harim tok bilong ol aposel." Dispela em i wanpela gutpela rot bilong helpim ol Kristen i kisim moa strong. Olsem na yumi mas hatwok long skulim ol nupela Kristen long tok bilong God.

Taim Satan i bin grisim Jisas, Jisas i mekim wanem samting? Em i bin bekim sampela Baibel ves long Satan. Na long strong bilong ol dispela Baibel ves, Satan i bin lusim Jisas. Na sapos yumi skulim wanpela nupela Kristen long tok bilong God, na prea long em, bai em i ken kamap strong na em inap daunim ol gris bilong Satan.

Tasol, Baibel i no tok  
olsem yumi mas kisim save  
long kain kain samting.  
Nogat. Yumi Kristen mas  
kisim save i kam long God.  
Dispela save i kam long  
God em i no wankain long  
ol save i kam long man.  
Nogat. **Sindaun 2.6** i tok,  
"Bikpela yet em i as bilong  
gutpela tingting. Na em i  
save givim gutpela tingting  
na save long yumi." Olsem  
na yumi mas save, save  
bilong God i narakain long save bilong ol man. Na bilong  
kisim dispela kain save, **Jems 1.5** i tok, "Sapos wanpela  
man namel long yupela em i sot long gutpela tingting, orait  
em i mas beten long God i givim tingting long em, na bai  
God i givim em..."



Olsem na yumi mas skulim ol nupela Kristen long mekim prea, bilong God i ken blesim ol wantaim gut.pela tingting na save i kam long God yet. Dispela kain save bai inap strongim ol nupela Kristen.

Yes, em i tru, sios bilong Nupela Testamen i bin kamap bikpela. Na wanpela as bilong dispela em i olsem, ol Kristen i bin mekim ol nupela Kristen i kamap olsem bratasusa bilong ol, na ol i bin prea wantaim, kaikai wantaim, na skulim ol long tok bilong God, bilong ol i ken sanap strong long taim bilong traim na taim Satan i laik grisim ol. Long dispela as, ol dispela sios i bin gro bikpela moa yet.

Sios long Nupela Testamen i bin kamap bikpela na strongpela long marimari na save bilong God. God i laikim sios bilong yumi tu i kamap bikpela, em i laikim sios bilong yumi i kamap strongpela long marimari, na em i laikim sios bilong yumi i kamap strongpela long save bilong Krais.

## **SIOS BILONG NUPELA TESTAMEN**

Nupela Testamen i soim yumi pasin bilong mekim sios i gro. Long buk Aposel yumi lukim sios i bin gro olsem wanem. Yumi laik lukim:

1. Wok Jisas i givim long ol disaipel, na
2. Wok ol disaipel na sios i bin mekim.

### **1. Wok Jisas I Givim Long Ol Disaipel**

**Matyu 28.18-20** i tok: "Na Jisas i kam klostu na i tokim ol olsem, 'God i givim mi bikpela namba na strong bilong bosim olgeta samting long heven na long graun. Olsem na yupela i mas i go mekim olgeta lain manmeri i kamap disaipel bilong mi. Na yupela baptaisim ol long nem bilong Papa na bilong Pikinini na bilong Holi Spirit. Na yupela lainim ol long bihainim olgeta tok mi bin givim long yupela. Harim. Mi save stap wantaim yupela olgeta de, i go inap long dispela taim i pinis."

**Mak 16.15** Jisas i tok, "Yupela i mas i go long olgeta hap bilong graun na autim gutnius long olgeta man."

**Luk 24.46-49** "Na em i tokim ol olsem, 'Buk bilong God i gat tok olsem, man God i makim bilong kisim bek ol manmeri bilong en, em i mas karim pen, na long de namba 3 em i mas kirap bek long matmat. Na long nem bilong em bai ol i mas autim tok long olgeta lain manmeri, bai ol i ken tanim bel, na God bai i lusim ol sin bilong ol. Yupela i mas statim dispela wok long Jerusalem, na yupela i mas autim tok long ol dispela samting i bin kamap. Harim. Bipo Papa i bin promis long givim Holi Spirit long yupela, na klostu bai mi salim i kam long yupela. Yupela i mas i stap long dispela taun inap long taim yupela i kisim dispela strong bilong God.' "

**Aposel 1.8** "Tasolbihain Holi Spirit bai i kam i stap long yupela, na yupela bai i kisim strong. Na yupela bai i autim tok bilong mi long Jerusalem, na long olgeta hap bilong Judia, na long distrik Samaria, na i go inap long olgeta hap bilong graun."

Long dispela 4-pela tok Jisas i mekim, i gat wanpela tok i kamap planti taim. Gutnius i mas i go long olgeta manmeri long olgeta hap graun. Dispela bikpela wok Jisas i givim long ol disaipel. Na Jisas i givim dispela wok long yumi tu. Olsem na olgeta sios wan wan i mas gro, na planti nupela sios i mas kamap bilong mekim tok bilong God i go long olgeta lain manmeri long olgeta hap graun.

## 2. Wok Ol Disaipel I Bin Mekim

Yumi lukim pinis dispela wok Jisas i skulim ol disaipel long mekim. Nau yumi laik lukluk long ol wok ol i bin mekim. Na tu, yumi laik save, sios bilong ol i bin gro, o nogat.

**Aposel 2.41** "Tok bilong Pita i sutim bel bilong planti manmeri, na ol i kisim baptais. Long dispela de samting olsem 3,000 manmeri i kam insait long lain bilong ol manmeri i bilip long Jisas."

**Aposel 2.47** "Long olgeta de Bikpela i wok long kisim bek sampela manmeri, na long dispela pasin em i mekim namba bilong ol manmeri i bilip long Jisas i kamap planti moa."

**Aposel 4.4** "Tasol planti manmeri i harim tok pinis na ol i bilip long Jisas. Na namba bilong ol manmeri i bilip long en i go inap olsem 5,000."

**Aposel 5.14** "Na planti manmeri moa yet i bilip long Bikpela, na ol i kam insait long lain bilong en."

**Aposel 6.7** "Na tok bilong God i go nabaut long olgeta hap. Na planti manmeri moa i kamap disaipel long Jerusalem..."

**Aposel 9.32 na 35** "Pita i wokabaut i go long olgeta hap, ... Na olgeta man bilong taun Lida na bilong stretpela hap graun bilong Saron, ol i lukim Ainiias i kamap orait gen, na ol i tanim bel i go long Bikpela."

**Aposel 19.9-10** "...Long olgeta de Pol i save go autim tok insait long haus skul bilong Tiranus. Em i mekim olsem i go inap tupela yia. Olsem na olgeta manmeri i stap long provins Esia ol i harim tok bilong Bikpela, em ol Juda na ol Grik wantaim."

**Aposel 21.20** "Brata, yu save, planti tausen Juda i bilip pinis long Jisas..."

**Rom 15.19-20 na 23** "Olsem na mi stat long Jerusalem na mi autim olgeta tok bilong gutnius bilong Krais, na mi raun i go long olgeta hap inap long provins Ilirikum. Long dispela wok mi save laikim tumas long autim gutnius long ol ples ol manmeri i no save yet long nem bilong Krais. ... (23) Tasol nau mi no gat wok moa long dispela hap."

Pol i bin raun inap long 2,400 kilomita long autim gutnius. Nau em i tok ol manmeri long dispela hap i harim pinis nem bilong Jisas, na ol i save long wok Jisas i mekim bilong kisim bek ol. Olsem na Pol i tok, "Mi no gat wok moa long dispela hap."

Dispela sios bilong Nupela Testamen i bin kamap bikpela. Plantи tausen manmeri i bin bilip long Jisas na kam insait long lain bilong ol bilipman. Na planti nupela sios i bin kamap long planti hap graun. Dispela sios i gat strong. Kain kain hevi i bin kamap long ol dispela Kristen, tasol, ol i sanap strong.

Sios long Nupela Testamen i bin kamap bikpela na strongpela. Dispela sios i bin gro gutpela tru.

**Long dispela sapta yumi lukim pinis:**

**Bilong wanem sios i mas gro?**

1. Jisas i laik bai sios i gro.
2. Plant manmeri i lus long sin.
3. Sios i mas litimapim nem bilong Jisas

**Sios i mas gro olsem wanem?**

1. Sios i mas gro bikpela.
2. Sios i mas gro strongpela long marimari bilong God.
3. Ol Kristen i mas gro strongpela long save.

**Sios long Nupela Testamen i bin gro bikpela na i bin gro strongpela long marimari na long save bilong God.**

## Sapta 2

### ROT BILONG KAMAP KRISTEN

Yumi lukim pinis long God i laikim sios i mas gro na kamap bikpela na strongpela. Nambawan bikpela rot em i bilong autim Gutnius long ol haiden bai ol i ken kamap Kristen na kam insait long sios. Olsem na yumi mas save gut long dispela Gutnius em i wanem samting.

Long dispela sapta bai yumi skelim tripela tok.

1. Ol bilip bilong ol manmeri taim ol i no harim na bihainim Gutnius yet.
2. Ol samting ol i mas harim pastaim long ol i bilipim Gutnius bilong Jisas Krais.
3. Wanem samting ol haiden i mas mekim bilong kamap Kristen tru long ai bilong God.

Wanpela hap tok bilong buk Aposel i helpim yumi long skelim ol dispela samting.

"Mi bai salim yu i go long ol bilong opim ai bilong ol, bai ol i ken givim baksait long tudak na tanim bel na i kam long lait. Ol i ken lusim strong bilong Satan na i kam long God. Olsem na mi ken lusim ol sin bilong ol, na ol i ken kisim namba wantaim ol manmeri i bilip long mi na ol i ken i stap insait long ol lain manmeri mi makim bilong mi yet"

**Aposel 26.17-18.**

#### **1. OI BILIP BILONG OI MANMERI TAIM OI I NO HARIM NA BIHAINIM GUTNIUS YET**

Samting ol haiden manmeri i save bilip long en em i olsem:

- Ol i mas amamasim ol spirit bilong ples bai ol i ken kisim gutpela sindaun.
- Long taim bilong sik ol i mas mekim ofa long ol spirit.

- Ol i masbihainim ol lo bilong ples o bai ol tambaran i mekim save long ol.
- Ol i pret tru long sanguma na olkain pawa nogut.
- Ol i save yusim posin na marila bilong helpim gaden, banisim haus, lukautim pik, na ol arapela samting.
- Ol i mekim olkain tok hait taim ol i go i kam bilong givim bel isi long ol spirit.

Baibel ves bilong yumi long antap i tok olsem. Ol manmeri i bihainim ol samting ol i stap long "tudak" na "long strong bilong Satan." Sampela Baibel ves i tok klia long ol dispela samting i olsem.

"... Yupela i no ken larim ol manmeri bilong yupela i mekim olkain pasin bilong glasman, na pasin tambaran na pasin sanguma na wokim posin na mekim marila. Na yupela i no ken toktok wantaim tewel bilong ol man i dai pinis. God, Bikpela bilong yumi, i no laikim tru ol manmeri i save mekim ol dispela kain pasin nogut..." **Lo 18.10-12.**

"Sapos yupela i lotu long ol dispela giaman god, bai Bikpela i belhat tru long yupela na bai em i pinisim yupela olgeta olsem paia i kukim ol samting. Long wanem, God, Bikpela bilong yumi i stap wantaim yumi nau na em i no inap larim yupela i lotu long narapela god" **Lo 6.15.**

"Yupela i save pinis long pasin bilong olpela bel. Em olkain pasin olsem ... pasin bilong lotu long ol giaman god na pasin bilong mekim olkain posin ... Olgeta man i mekim ol dispela kain pasin, ol bai i no inap i go insait long kingdom bilong God." **Galesia 5.19-21**

Ol manmeri i no inap kamap Kristen sapos ol i no givim baksait long ol dispela pasin haiden. Olsem na yumi gat bikpela wok long skulim ol long tok bilong God na long soim strong bilong God na gutpela pasin bilong God long ol. Mekim olsem na bai ol i gat laik long lusim pasin bilong dispela graun na kam long God.

## **2. OI Samting OI I Mas Harim Pastaim Long OI I Bilipim Gutnius Bilong Jisas Krais**

Oi dispela kain pasin bilong ples em i strongpela samting long laip bilong ol haiden na ol i no inap lusim nating. Oi i pas tru long ol dispela bilip bilong ol. Oi i stap long tudak na samting i mas "opim ai bilong ol" bai ol i ken "kam long lait".

Yumi i gat bikpela wok long skulim ol long dispela ol samting.

### **■ God:**

- em i bikpela (Ap 17.24)
- em i wokim olgeta samting (Ap 17.24)
- em i gat olgeta strong na pawa (Ap 17.25)
- em i stap long olgeta hap na insait long ples bilong yumi tu (Ap 17.27)
- em i laik yumi mas painim em (Ap 17.27)
- em i belhat long ol manmeri husat i no bilip long Jisas (Jon 3.36)

### **■ Jisas:**

- em i pikinini tru bilong God (Jon 1.14)
- em i lusim heven na kam long graun (Jon 1.14)
- em i soim yumi pasin bilong God (Jon 1.18)
- em i dai bilong rausim olgeta asua na sin bilong yumi (2 Kor 5.21)
- em i kirap bek long dai na i stap laip (Rom 4.25)
- God i makim em bilong stap jas bilong olgeta manmeri (Ap 17.31)

### **■ Yumi:**

- i stap nogut tru, ol sin bilong yumi yet i mekim yumi i stap olsem (Rom 3.10-19)
- bai painim taim long bikpela kot (Ap 17.31)
- mas tanim bel (Ap 17.30)
- gat wanpela rot tasol bilong kamap stretpela long ai bilong God, em yumi mas bilip long Jisas Krais. Em i dai bilong rausim ol sin bilong yumi bai yumi ken i stap klin long ai bilong God. (Rom 3.22-24).

Taim yumi skulim ol long dispela ol samting yumi mas soim tu long pasin na laip na wokabaut bilong yumi olsem dispela samting em i tru. Tok bilong God i mas i gat pawa long laip bilong yumi manmeri i autim Gutnius long ol arapela. Sapos nogat, ol i no inap bilipim tok bilong yumi.

Sapos yumi tok God bilong yumi i gat olgeta strong tasol oltaim yumi save raun wantaim bikpela pret, orait husat bai i bilipim tok bilong yumi? Yu yet i mas sanap strong long bilip na soim ples klia olsem God bilong yumi em i stap.

"Dispela gutnius mipela i bin bringim i kam long yupela, em i no bin kamap long yupela olsem toktok tasol. Nogat. Em i kamap wantaim strong na wantaim Holi Spirit, na yupela i bin lukim klia strongpela bilip bilong mipela..."

### **1 Tesalonaika 1.5.**

### **3. Ol Samting Ol Haiden I Mas Mekim Bilong Kamap Kristen Tru Long Ai Bilong God**

Ol haiden na ol Kristen tu i mas save long wanpela samting. God tru long heven em i no inap givim spes long yumi ken litimapim o lotuim wanpela narapela samting. God i tok strong long dispela.

"Mi tasol mi Bikpela. Bikpela, em i nem bilong mi, na yupela i mas givim biknem long mi wanpela tasol..."  
**Aisaia 42.8.**

"Mi no laik bai ol man i daunim na rabisim nem bilong mi, na givim biknem long ol arapela. Nogat. Ol i mas givim biknem long mi wanpela tasol" **Aisaia 48.11.**

"Yupela i mas bihainim tok bilong em, na yupela i no ken wokim kain kain giaman god bilong yupela yet. Yupela i no ken mekim olsem, long wanem, God, Bikpela bilong yumi, em wanpela tasol i God tru, na em i no inap larim yupela i lotu long wanpela giaman god. God em i olsem wanpela hatpela paia na em bai i kukim ol birua bilong en"  
**Lo 4.23-24.**

Ol dispela tok i tru na God bilong yumi i no inap kisim bek yumi sapos yumi i no redi long givim baksait long ol

dispela samting God i no laikim. Olsem na taim ol haiden i kamap Kristen, planti pasin bilong ol i mas senis.

Long taim bilong wokim gaden ol i no ken yusim posin bilong helpim ol kaikai i gro. Ol i mas askim God long blesim dispela gaden.

Taim ol i wokim pinis wanelpa nupela haus, ol i no ken haitim samting insait long haus bilong putim was long en. Ol i mas bungim ol Kristen na beten bilong askim God long was long dispela haus.

Taim wanpela i kisim sik, ol i no ken singautim glasman o mekim ofa long ol tambaran, ol i mas bungim ol lida bilong sios na ol i ken beten long dispela sikman i go inap long sik i pinis.

Long taim bilong wokabaut i go long sampela hap ol i no ken mekim ol tok hait long ol spirit, ol i mas beten long God tasol na wokabaut wantaim bilip.

Dispela senis bai i soim ples klia olsem ol i bilip tru long Jisas Krais na God i kisim bek ol pinis. Ol i no moa i stap aninit long strong bilong Satan. Ol i bilong God nau. "Olsem na mi ken lusim ol sin bilong ol, na ol i ken kisim namba wantaim ol manmeri i bilip long mi..."

#### **Aposel 26.17-18.**

Ol dispela lain i olsem nupela pikinini i mas gro na kamap strong na kisim save moa long gutpela pasin bilong God. Yumi olgeta Kristen i gat wok long skulim ol na strongim ol na helpim ol long kisim na bihainim gutpela pasin bilong God.

## Sapta 3

### PASIN BILONG TANIM BEL I HELPIM SIOS I GRO

Sampela Baibel Skul sumatin i autim tok long maket. Wanpela i autim testimoni bilong en. Em i tok, "Bipo mi save mekim planti pasin nogut. Mi wanpela bikhet man na mi save paitim ol man nabaut. Tasol mi harim tok bilong God na em i sutim bel bilong mi na mi tanim bel nau mi gat bikpela amamas tru long laip bilong mi. Jisas i senisim mi na i givim nupela laip long mi. Mi amamas tru mi bin tanim bel. Ol brata yupela tu i mas tanim bel na bai God i kisim bek yupela."

Tupela man i sanap longwe liklik na tupela i harim i stap. Wanpela i tokim narapela, "Bilong wanem dispela lain i save toktok tumas long tanim bel. Tanim bel em i wanem samting tru? Mi bin i go lotu planti yia na mi no harim ol misin bilong mi i toktok long tanim bel. Bilong wanem ol i tok long mi mas tanim bel? Mi no haiden. Mi baptais taim mi liklik yet na mi Kristen pinis."

Dispela stori i kamapim sampela strongpela kwesten.

Husat i Kristen tru? Husat i haiden tru?  
Tanim bel em i wanem samting tru?  
Bilong wanem yumi mas tanim bel?  
Bai mi tanim bel olsem wanem?

Insait long dispela buk yumi laik stadi long rot bilong helpim sios i gro. Long sapta bipo yumi bin tok, "Sios i save gro bikpela taim planti manmeri i tanim bel na bilip long Jisas." Plantu manmeri i no klia tumas long dispela tok long "tanim bel na bilip long Jisas."

Yumi mas painim ansa bilong ol dispela kwesten. Tasol yumi painim ansa we? Yumi mas painim ansa insait long tok bilong Baibel.

## **1. God Em I As Bilong Olgeta Samting Na Em Yet I Wokim Yumi**

Baibel i tokaut klia tru long God i bin wokim yumi na yumi mas i stap aninit long em.

"God yet i mekim i kamap olgeta samting, na em i as bilong olgeta samting. Na olgeta samting i bilong em wanpela tasol. Yumi mas litimapim nem bilong em oltaim oltaim. I tru." **Rom 11.36**

"Yumi gat wanpela God tasol, em God Papa. Em i as bilong olgeta samting, na yumi stap olsem ol manmeri bilong em stret. " **1 Ko 8.6.**

God yet i wokim yumi manmeri. Taim em i wokim tupela tumbuna bilong yumi, Adam na Iv, em i wokim tupela i kamap stret olgeta. Tupela i no gat kros o pait o bel nogut o wanpela trabel. Tasol Satan i pulim ol tumbuna bilong yumi long pasin bilong mekim sin na sin i bagarapim yumi. Sin em i pasin bilong sakim tok bilong God.

## **2. Yumi Bin Mekim Sin Na Sin I Bagarapim Yumi**

Pasin bilong sin i bagarapim sindaun na laip bilong olgeta manmeri bilong graun. **Rom 5.12** i tok, "Yumi save, wanpela man i bin mekim sin, na long dispela pasin sin i kamap long graun. Na sin i bringim dai i kam. Na dai i kisim olgeta man, long wanem, olgeta man i bin mekim sin." **Rom 3.23** i tok dispela pasin bilong sin tasol i pasim rot na "yumi no inap i stap wantaim God long heven."

Dispela i kamapim wanpela bikpela hevi. God i bin wokim yumi. Yumi stap olsem pikinini bilong em na em i laikim yumi stap klostu long em na i stap wanbel wantaim em. Tasol sin i bagarapim yumi na mekim yumi stap longwe long God. Bai yumi mekim wanem?

## **3. Yumi No Inap Helpim Yumi Yet**

Olgeta gutpela stretpela pasin bilong yumi i no inap helpim yumi. **Aisaia 64.6** i tok, "Mipela olgeta i bin mekim sin na mipela olgeta i doti tru long ai bilong yu. Na ol pasin

mipela i ting i stretpela na mipela i save mekim, ol i rabis tru long ai bilong yu olsem hap laplap i doti nogut tru. Asua bilong ol sin bilong mipela i mekim na klostu mipela laik lus olgeta, olsem lip i drai pinis na win i karim i go"

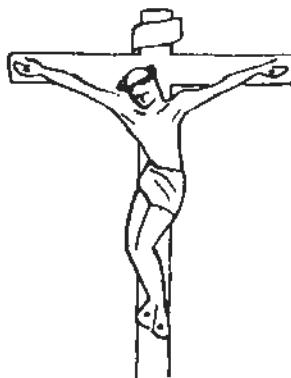
Yumi yet i bin sakim tok bilong God na yumi no inap helpim yumi yet. Olgeta gutpela stretpela pasin yumi inap mekim i no inap wokim rot bilong yumi i go insait long ples bilong God.

#### 4. God I Sori Long Yumi

Yumi olgeta i bin mekim sin. Yumi no inap helpim yumi yet. Tasol God i sori moa yet na em i wokim rot. Em i salim Jisas i kam bilong helpim yumi. Marimari bilong God em i moa yet. Plantu manmeri i amamas long ritim dispela tok i stap long **Jon 3.16**. "God i gat wanpela pikinini tasol i stap. Tasol God i laikim turmas olgeta manmeri bilong graun, olsem na em i givim dispela wanpela pikinini long ol bai olgeta man i bilip long en i no ken lus. Nogat. Bai ol i kisim laip i stap gut oltaim oltaim."

#### 5. Jisas I Dai Bilong Helpim Yumi

Amamas tru. Samting yumi no inap mekim, God i bin mekim pinis. Jisas yet i dai na kapsaitim blut bilong en bilong klinim bel bilong yumi na bilong mekim yumi kamap wanbel wantaim God.



Lukim dispela tok bilong **Rom 5.8 na 10**. "Tasol yumi stap yet olsem ol manmeri bilong mekim sin, na Krais i dai bilong helpim yumi. Long dispela pasin God i bin soim yumi olsem em i laikim yumi moa yet. Krais i bin i dai na blut bilong en i kapsait na klinim yumi, na nau God i kelim yumi ol stretpela manmeri... (10) Taim yumi stap yet olsem birua bilong God, Pikinini Bilong God i

dai bilong pinisim pasin birua na mekim yumi i kamap wanbel wantaim God."

Marimari bilong God em i moa yet. Yumi olgeta i lain bilong bikhet na sakim tok bilong God. Yumi bin mekim ol kain kain pasin nogut na pasin bilong yumi i stang long ai bilong God. Tasol Pikinini Bilong God i bin i dai bilong klinim bel bilong yumi na mekim yumi kamap stretpela long ai bilong God, bai yumi ken i stap pikinini tru bilong God na i stap wanbel wantaim em.

Planti manmeri i laik wokim rot bilong ol yet. Ol i ting sapos ol i wokim planti gutpela pasin, bai God i amamas long ol. Ol i save go long lotu ol i givim ofa na ol i kisim komunion. Ol i kisim baptais na ol i ting ol dispela gutpela pasin bai i bringim ol i go long heven. Tasol sori tumas. Ol dispela gutpela pasin i no inap wokim rot bilong yumi i go long heven. Jisas tasol em i rot. Blut bilong em tasol inap klinim bel bilong yumi na bringim yumi i kam klostu long God.

**Ef 1.7** i tok, "Marimari bilong God i pulap tru. Krais i dai pinis bilong baim bek yumi na long blut bilong en, God i lusim olgeta sin bilong yumi." Klostu wankain tok i stap long **1 Jo 1.7,** " Na blut bilong Jisas, Pikinini Bilong God, em i save rausim olgeta sin bilong yumi na yumi kamap klin."

Sin i bin bagarapim yumi tru. Olgeta hatwok bilong yumi i no inap mekim yumi kamap stret long ai bilong God. Olgeta mani bilong graun i no inap baim rot bilong wanpela man i go long heven. Wanpela samting tasol i ken helpim yumi. Em i Jisas Krais Pikinini Bilong God i bin dai bilong baim bek yumi.

**1 Pi 1.18-19** i tok, "Bipo yupela i save bihainim ol pasin nogut yupela i bin kisim long ol tumbuna bilong yupela. Tasol God i bin baim bek yupela na tekewe yupela long ol dispela pasin. Na God i no save givim ol samting bilong graun i save bagarap, olsem silva na gol bilong baim bek yupela. Nogat. Em i baim bek yupela long blut bilong Krais. Dispela blut em i dia tumas..."

## 6. Yumi Mas Bilip Long Krais

God i bin baim bek yumi long bikpela pe tumas. Olsem na yumi mas bilip long dispela bikpela wok Jisas i mekim long diwai kros. Yu mas bilip long Jisas na tok tenkyu long em i bin dai long yu. Planti manmeri i bin harim Jisas i dai long diwai kros. Tasol dispela tok i no kamap olsem strongpela bilip i stap long bel bilong ol.

Long **Rom 3.25**, Pol i tok olsem, "God i bin makim Jisas long em bai i dai na blut bilong en bai i kapsait bilong tekewe sin bilong olgeta manmeri i bilip long em." Na long **Ef 2.8,9** em i tok, "Yupela i bilip long Krais, na long marimari bilong God tasol, God i kisim bek yupela. Dispela em i no samting yupela yet i mekim. Nogat. God i givim nating long yupela. Em i no olsem pe bilong wok yupela i mekim..."

Hetman biloug kalabus long Filipai i askim Pol na Sailas, "Tupela bikman, mi mas mekim wanem samting na bai God i kisim bek mi?" Na tupela i tok olsem, "Yu mas bilip long Bikpela Jisas na bai God i kisim bek yu wantaim lain bilong yu..." **Ap 16.30-31**.

Dispela wok Jisas i mekim em i bikpela tru. Em i givim laip bilong em yet bilong baim bek yumi. Yu mas bilip tru long dispela bikpela wok Jisas i mekim. Sampela manmeri i bin harim stori bilong Jisas tasol ol i no laik bilip long em na ol i no bihainim em. Wanem samting bai i kamap long ol dispela kain manmeri? Sapos yumi givim baksait long dispela bikpela wok bilong Jisas, bai God i mekim wanem long yumi?

Hi 2.3 i tok klia, "Tasol nau God i mekim wanpela wok bilong kisim bek yumi, na dispela wok bilong en em i bikpela samting tru. Olsem na sapos yumi givim baksait long dispela wok bilong God, olsem wanem na bai yumi ranawe na abrusim pe bilong sin? Bai yumi no inap tru."

## 7. Yumi Mas Tanim Bel

Jisas i dai long diwai kros bilong baim bek yumi olsem na yumi mas tanim bel na lusim pasin bilong sin. Yumi no

ken bihainim olpela pasin i go yet. Jisas i laik mekim bikpela senis tru i kamap long laip bilong yumi. **1 Pi 2.24** i tok, "Krais i bin hangamap long diwai kros na i karim sin bilong yumi long bodi bilong em yet. Em i mekim olsem bai yumi ken lusim pasin bilong sin olgeta, na yumi ken i stap laip na bihainim ol pasin i stret olgeta." Na **Ap 3.19** i tok, "Yupela i mas senisim pasin nogut bilong yupela na tanim bel na bai God i rausim ol sin bilong yupela." God i laikim tumas olgeta manmeri olsem na **2 Pi 3.9** i tok, "God i no laik bai wanpela man i lus. Em i laik bai olgeta man i mas tanim bel."

"Tanim bel" em i wanpela strongpela tok. Man o meri i tanim bel em i sem tru long sin bilong em. Em i givim baksait long pasin bilong sin na em i no laik mekim dispela pasin moa. Bipo em i bin sakim tok bilong God, tasol nau em i laik bihainim tok bilong God.

## 8. Yumi Mas Autim Sin Bilong Yumi

Sin em i samting i doti na sting long ai bilong God. Yumi no ken haitim i stap. Yumi no ken karamapim. Nogat tru. Yumi mas autim na tok sori long God, na givim baksait long ol dispela sin.

Yu no inap giamanim God, tasol sapos yu autim sin bilong yu, God bai i marimari long yu. **Sindaun 28.13** i tok, "Sapos man i tingting long haitim sin bilong en, orait em i no inap i stap gut. Tasol sapos man i autim sin bilong en na i givim baksait long ol dispela sin, orait bai God i marimari long en." Na **1 Jon 1.9** i tok, "Sapos yumi autim sin bilong yumi, orait God bai i mekim ...strepela pasin na lusim sin bilong yumi. Na em bai i rausim olgeta pasin nogut i stap long yumi na mekim yumi i kamap klin."

## YU MAS TANIM BEL NA BILIP LONG KRAIS

God i bin mekim bikpela wok pinis. Tasol yu bai i mekim wanem? Yu ken givim baksait long marimari bilong God, o yu ken givim baksait long sin na tanim bel na bilip long

Jisas Krais. God i laikim yu i tanim bel na bilip long Krais.

Yumi bin lukim pinis dispela strongpela tok i stap long **Hibru 2.3.** "Tasol nau God i mekim wanpela wok bilong kisim bek yumi, na dispela wok bilong en em i bikpela samting tru. Olsem na sapos yumi givim baksait long dispela wok bilong God, olsem wanem na bai yumi ranawe na abrusim pe bilong sin? Bai yumi no inap tru." Yes tru tumas, God i no laik bai wanpela man i lus. Em i laik bai olgeta man i mas tanim bel. **2 Pita 3.9.**

Tasol wanpela i tok, "Mi laik tanim bel, tasol bai mi tanim bel olsem wanem?" Lukluk gen long ol het tok bilong dispela sapta.

1. God em i as bilong olgeta samting na em yet i wokim yumi.
2. Yumi bin mekim sin na sin i bagarapim yumi.
3. Yumi no inap helpim yumi yet.
4. God i sori long yumi na i wokim rot bilong helpim yumi.
5. Jisas i dai bilong kisim bek yumi.

God i bin mekim dispela bikpela wok pinis. Rot i op pinis bilong yumi ken i go insait long heven. Jisas i tok em yet i dispela rot na i nogat narapela rot bai i bringim yumi i kam long Papa God **Jon 14.6.**

Long De bilong Pentekos Pita i bin autim strongpela tok na tok i sutim tru bel bilong ol manmeri olsem na ol i tok, "Ol brata, bai mipela i mekim wanem nau?" Pita i tokim ol, "Yupela i mas tanim bel..." **Aposel 2.37-38**

Planti manmeri tude i gat wankain kwesten. Ol i save tok, "Bai mipela i mekim wanem nau?" Dispela arapela het tok i soim ol samting yumi mas mekim.

6. Yumi mas bilip long Krais.
7. Yumi mas tanim bel.
8. Yumi mas autim sin bilong yumi.

Yu bin ritim pinis ol dispela Baibel ves i tok long bikpela wok Jisas i bin mekim pinis long diwai kros. Yu mas bilip long Jisas i bin dai long yu yet, bilong kisim bek yu na

bilong tekewe sin bilong yu na bilong mekim yu kamap nupela gen.

Yu mas autim sin bilong yu. Yu no ken haitim o karamapim. Yu no ken tok, "Mi orait, mi wanpela gutpela man." Tasol yu mas daunim yu yet na autim olgeta sin bilong yu long Jisas. Sapos yu autim sin bilong yu, em bai i lusim olgeta sin bilong yu **1 Jon 1.9**. Yu mas sem long sin bilong yu. Yu mas givim baksait long ol dispela pasin, na askim Bikpela Jisas long mekim yu kamap nupela gen. Jisas yet bai i mekim yu kamap nupela gen. Em bai i klinim bel bilong yu na putim Holi Spirit long bel bilong yu. Holi Spirit bai i strongim yu long wokabaut long stretpela pasin.

**2 Korin 5.17** i tok, "Sapos wanpela man i stap long Krais, orait God i mekim em i kamap nupela man tru. Harim gut. Nau olpela pasin i pinis olgeta, na nupela pasin i kamap pinis."

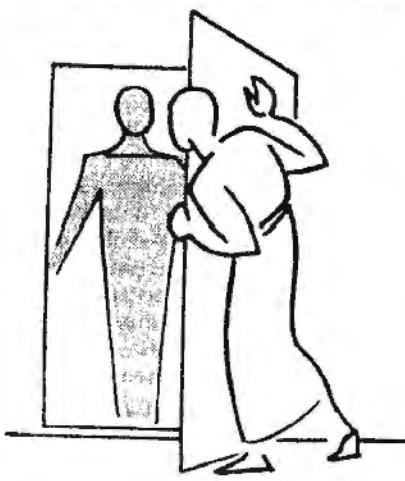
God yet i laik mekim dispela bikpela senis insait long laip bilong yu. Sapos yu kam long Jisas em bai i rausim olgeta hevi bilong sin na givim malolo long bel bilong yu **Mt 11.28**.

## BAI YU BIHAINIM WANEM ROT?

Tupela rot i stap. Yu mas bihainim rot bilong Jisas Krais. Jisas i tok "... Yupela i mas i go insait long liklik dua. Dua i go long ples bilong lus em i bikpela, na rot i go long dispela ples em i op tumas na em i isi long bihainim. Na planti manmeri i save bihainim dispela rot. Tasol dua i go long ples bilong kisim laip, em i liklik tru, na rot i go long dispela ples em i hat tru long bihainim. Na wanpela wanpela manmeri tasol i save lukim na bihainim dispela rot." **Matyu 7.13-14.**

Brata o susa, yu bihainim wanem rot bilong dispela tupela rot i stap. Rot bilong laip i op pinis, tasol God i no inap kalabusim yu olsem wel pik na bringim yu long rot bilong laip. Yu mas makim wanem rot bai yu bihainim. Long **Lo 30.19** Moses i bin mekim dispela tok long ol lain Israel, "Orait i gat rot bilong i stap gut na rot bilong i dai. Long wanpela rot God bai i mekim gut long yupela, na long

narapela rot bai yupela i painim bagarap. Orait nau yupela i mas makim wanem rot yupela i laikbihainim..."



Jisas i singautim yu. Tasol yu yet i mas harim singaut bilong Jisas na kam long em. Long **KTH 3.20**, Jisas i mekim narapela tok piksa. Em i tok, "Lukim, mi sanap long dua na mi paitim i stap. Sapos wanpela man i harim maus bilong mi na i opim dua, orait bai mi go insait na mi stap wantaim em. Na bai mi kaikai wantaim em, na em bai i kaikai wantaim mi."

Husat bai i opim dua? Sapos yu laikim Jisas i kam insait yu yet i mas opim dua. Jisas i laik i kam insait long bel bilong yu. Em i paitim dua i stap. Em i toktok isi long bel bilong yu. Jisas i tok, "Mi save tru long yu. Mi save long olgeta pasin bilong yu, tasol mi laikim yu tru. Mi bin dai long diwai kros na blut bilong mi i bin kapsait bilong tekewe olgeta sin bilong yu. Mi laik tekewe olgeta sin yu bin mekim na mi laik kam insait na senisim laip bilong yu."

Bai yu tok wanem?  
Yu ken mekim kain prea olsem.

Bikpela Jisas mi sem tru long olgeta sin mi bin mekim. Mi laik pinis olgeta long ol dispela pasin nogut. Mi no laik mekim moa. Mi save yu bin dai long diwai kros bilong baim bek mi. Mi askim yu long klinim bel bilong mi long blut bilong yu. Rausim olgeta pasin nogut mi bin mekim. Kam na stap insait long mi. Mekim mi kamap nupela bai mi ken bihainim stretpela pasin. Mi askim dispela prea long nem bilong Bikpela Jisas. Amen.

Sapos yu bin tanim bel na yu save Jisas i stap laip insait long laip bilong yu, Yu ken autim dispela tok long ol famili na pren bilong yu na helpim ol long bihainim dispela kain prea. Sapos yu mekim olsem na yu helpim arapela i tanim bel na bilip long Bikpela, orait, ol ensel long heven bai i amamas tru, na sios bilong Jisas Krais bai i gro na kamap bikpela moa.

## Sapta 4

### TRIPELA PASIN I SAVE HELPIM SIOS I GRO

Long Sapta 3 yumi bin lukluk long mining tru bilong tanim bel. Yumi bin tok sios i save gro na kamap bikpela taim ol manmeri i tanim bel na bilip long Jisas. Long Sapta 1 yumi bin tok sios i gro na i kamap strongpela taim Kristen laip bilong ol i kamap strong. Nau yumi laik lukim tripela rot bilong helpim sios i gro na kamap bikpela na strongpela.

- Sios i mas strong long prea.
- Holi Spirit i mas pulapim laip bilong ol Kristen.
- Ol i mas autim tok tru bilong God wantaim pawa.

### SIOS I MAS STRONG LONG PREA

Jisas i redi long go bek long heaven, na em i tokim ol disaipel long ol i mas wetim Holi Spirit i kam. Olsem na ol disaipel i go bek long Jerusalem na "ol i save bung na beten" **Aposel 1.14.** Ol i beten inap long 10-pela de na God i kapsaitim Holi Spirit long ol. Ol i wok strong long prea na Holi Spirit i kam na em i mekim sios i gro. **Aposel 2.42** i tok: "Ol manmeri i strong long harim tok bilong ol aposel, ... na long beten."

#### 1. Prea Inapim Holi Spirit Long Mekim Wok

Long Aposel 4 ol bikpris na ol hetman i tok strong long Pita wantaim Jon olsem tupela i no ken mekim toktok long nem bilong Jisas, tupela i no ken skulim sampela manmeri long dispela nem. Tasol ol i go bung wantaim ol pren na ol i mekim prea olsem: **Ap 4.29-31**

"Orait Bikpela, yu mas tingting nau long olgeta tok ol i mekim bilong pretim mipela, na yu mas helpim mipela ol wokboi bilong yu. Olsem na bai mipela i ken strong tru long autim tok bilong yu, na mipela i no ken pret. Na yu ken putim han bilong yu long ol sikman na mekim ol i orait gen,

na yu ken wokim ol kain kain mirakel long nem bilong Jisas, em wokman bilong yu yet.' Ol i beten pinis, na dispela haus ol i bung long en em i guria. Na Holi Spirit i pulap long ol, na ol i autim tok bilong God. Ol i tokaut strong na ol i no pret."

Na Jems 5.16 i tok: "...Na yupela i mas prea long God i helpim ol na bai God i mekim yupela i kamap orait gen. Sapos stretpela man i prea, orait prea bilong en i gat bikpela strong, na em inap tru long helpim ol arapela."

Taim ol i wok long mekim prea, God i bin salim Holi Spirit i kam long ol bilong strongim ol. Sapos yumi laikim sios i gro na planti manmeri i tanim bel na bilip long Jisas, orait yumi mas prea. Holi Spirit em i no inap wok strong sapos yumi no prea. Olsem prea em i as bilong sios i go het.

## 2. Oi Sios Lida I Mas Prea Long God I Strongim Oi Kristen

Long Efesus 1.15-16 Pol i tok:  
"Mi harim tok long yupela i bilip  
tru long Bikpela Jisas, na yupela i  
save givim bel bilong yupela long  
olgeta manmeri bilong God. Olsem  
na taim mi mekim prea, oltaim mi  
save tingting long yupela na  
tenkyu long God." Pol i raitim kain  
tok olsem long olgeta arapela pas  
bilong en tu. Lukim Kolosi 1.9-14  
na Filipai 1.4-11. Pol em i man  
bilong prea. Em i save prea oltaim  
long ol Kristen, bilong God i ken strongim ol.



## 3. Oi Kristen I Mas Prea Bai God I Ken Helpim Oi Sios Lida Long Autim Tok

Pol i no ting em inap mekim wok bilong God long strong bilong em yet. Nogat. Pol i askim ol Kristen long prea long God i ken strongim em. Kolosi 4.2-4 i tok: "Yupela i mas holim strong pasin bilong prea. Na long taim yupela i prea,

yupela i mas tingting gut na yupela i mas tenkyu long God. Yupela i mas prea long God i ken helpim mipela tu. Yupela i mas askim em long opim rot bilong mipela i ken autim tok bilong Krais. Dispela tok bipo em i bin i stap hait, na nau em i kamap ples klia pinis. Tasol ol man i no laik harim dispela tok, na ol i bin putim mi long kalabus. Yupela i mas prea bai mi ken autim klia dispela tok, olsem God i laik bai mi mas mekim."

Olsem na yumi save prea em i wanpela bikpela samting bilong mekim sios i gro, long wanem:

- Prea bai inapim Holi Spirit long mekim wok.
- Ol sios lida i mas prea long God i ken strongim ol Kristen.
- Ol Kristen i mas prea bai God i ken helpim ol sios lida long autim tok bilong God.

## KIRSTEN I MAS KISIM PULAP LONG HOLI SPIRIT

Yumi lukim pinis namba wan samting bilong mekim sios i gro em i prea. Narapela samting bilong mekim sios i gro em i Holi Spirit. **Luk 11.13** i tok God bai i givim Holi Spirit long ol man i askim em. Tasol, taim Holi Spirit i kam pinis, prea bai i no ken pinis. Nogat. Tupela i mas i stap wantaim.

Yumi ritim pinis **Aposel 4.31** olsem: "Ol i beten pinis, ... Na Holi Spirit i pulap long ol, na ol i autim tok bilong God. Ol i tokaut strong na ol i no pret." Olsem na pasin bilong beten em i rot bilong kisim Holi Spirit i pulap long yumi. Na as bilong ol aposel inap tokaut strong long nem bilong Jisas, em ol i pulap long Holi Spirit.

Tingim. Ol disaipel i bin wokabaut wantaim Jisas inap long tripela yia. Jisas i bin skulim ol, ol i bin lukim ol wok Jisas i bin mekim, na harim ol tok Jisas i bin autim. Tasol Jisas i save ol i no redi long go mekim wok yet. Ol i mas pulap Holi Spirit pastaim, na bai ol inap mekim wok.

Long **Aposel 1.4 na 8** Jisas i tok: "Yupela i no ken lusim Jerusalem. Yupela i mas wetim dispela samting Papa i tok em i laik givim long yupela, ... (8) bihain Holi Spirit bai i kam i stap long yupela, na yupela bai i kisim strong. Na

yupela bai i autim tok bilong mi long Jerusalem, na long olgeta hap bilong Judia, na long distrik Samaria, na i go inap long olgeta hap bilong graun."

**Long Luk 24.49** Jisas i tok: "Harim, Bipo Papa i bin promis long givim Holi Spirit long yupela, na klostu bai mi salim i kam long yupela. Yupela i mas i stap long dispela taun inap long taim yupela i kisim dispela strong bilong God."

Ol disaipel i bin bihainim tok bilong Jisas. Ol i bin prea na wet long Holi Spirit i kam, na Jisas i bin givim Holi Spirit long ol. Buk Aposel i pulap long ol stori i soim strong bilong Holi Spirit. Dispela buk i stori long wok Holi Spirit i bin mekim long laip bilong ol aposel. Yumi lukluk long sampela:

**Aposel 4.8** "Orait Holi Spirit i pulap long Pita, na em i tokim ol olsem, ..."

**Aposel 4.31** "Ol i beten pinis, ... na Holi Spirit i pulap long ol, na ol i autim tok bilong God..."

**Aposel 6.1-6** "Ol i makim 7-pela man bilong lukautim wok bilong skelim kaikai. Ol i makim 7-pela man "i gat gutpela nem long ol manmeri, na Holi Spirit i pulap long ol, na ol i gat gutpela save."

**Aposel 7.55** "Tasol Holi Spirit i pulap long Stiven..."

**Aposel 10.44** "Pita i autim tok yet, na Holi Spirit i kam daun long olgeta manmeri i stap na harim tok bilong God."

Yumi inap ritim planti arapela tok tu i tok long Holi Spirit i gat pawa bilong mekim sios i gro. Holi Spirit i mas pulapim laip bilong yumi wan wan, long ol sios lida na olgeta Kristen wantaim, na bai wok bilong sios i ken go het.

## **OL I MAS AUTIM TOK BILONG GOD WANTAIM PAWA**

**Efesus 6.17** "...Na yupela i mas holim bainat bilong Holi Spirit, em tok bilong God." God i bin givim yumi wanpela bikpela samting bilong pait wantaim Satan, dispela samting em i tok bilong God. Tok bilong God tasol em inap long sutim bel bilong sinman na bai em i pilim sin bilong en na tanim bel. Ol kain kain stori bilong yumi i no gat sap bilong

sutim bel. Tasol yumi mas autim tok bilong God long strong bilong Holi Spirit na bai em inap long senisim laip bilong ol manmeri.

Yumi lukim tupela lotu.

1. Long wanelala lotu Mak i autim tok. Tasol em i no bin givim taim long stadi long tok bilong God, na tu em i no bin mekim prea long ol manmeri bilong sios. Em i wet i go inap long Sarere na em i lukluk insait long sampela Baibel stadi buk na painim sampela tok bilong autim. Em i autim tok bilong God tasol dispela tok i no kam wantaim pawa bilong God. Long wanem, em i ting save bilong em yet em inap na em i no givim bikpela taim long prea na redim bel bilong em. Sapos tok bilong God i no stap olsem paia long bel bilong Pasto o man bilong autim tok, dispela tok i no inap kamap olsem paia long bel bilong ol manmeri i harim dispela tok.

2. Narapela lotu em i narakain olgeta. Ol Kristen i save bung long haus bilong ol namel long wik na ol i save prea long God i ken blesim pasto bilong ol na ol Sande skul tisa, na ol yut lida na ol arapela wok manmeri bilong sios. Long Sarere nait o moning taim tru long Sande sampela i kam bung long haus lotu na ol i prea bai God i kapsaitim bikpela blesing long ol manmeri taim ol i kam long lotu.

Long taim bilong lotu, ol manmeri i kam wantaim amamas. Bel bilong ol i redi pinis long lotuim God. Ol i singim song wantaim amamas. Pasto i mekim prea long ol wan wan famili long sios. Em i givim taim long tingting long Kristen laip bilong ol manmeri na em i redim gutpela tok bilong Baibel bilong strongim Kristen laip bilong ol. Olsem na taim em i sanap long autim tok, em i autim wantaim pawa bilong Holi Spirit. Dispela tok i sutim tru bel bilong ol manmeri na ol i pilim tru. Sampela nupela manmeri i tanim bel na ol arapela i kisim bikpela strong na blesing long laip bilong ol.

## Sapta 5

### SAMPELA PASIN I HELPIM SIOS I GRO

Yumi bin lukim tripela rot bilong helpim sios i gro, tasol yumi no laikim sios i gro isi isi. Nogat. Yumi laikim sios i gro kwiktaim. Long wanem, planti tausen manmeri i lus long sin. Na Jisas i no laikim wanpela man i lus. Nogat. Em i laikim olgeta man i tanim bel. Yumi gat bikpela wok tru, olsem na yumi mas save long rot bilong helpim sios i gro kwiktaim.

Sapos wanpela sios i gat 10-pela manmeri i kamap Kristen long wanpela yia, em i gutpela na yumi save amamas. Tasol, sapos long dispela sios i gat 100 manmeri i kamap Kristen long wanpela yia, em i gutpela moa. Na amamas bai i go bikpela moa.

Yes, yumi laik save moa long pasin bilong helpim sios i gro. Yumi laik lukim sios i gro kwiktaim. Sampela tok moa i stap long Baibel em inap long helpim yumi long save olsem wanem bai sios i ken gro. Olsem na mi laik yumi ken tingting long 5-pela tok moa i stap long Buk Aposel.

1. Ol Kristen i wanbel
2. Olgeta Kristen i wok
3. Famili i tanim bel
4. Ol Kristen i amamas na litimapim nem bilong Jisas
5. Ol Kristen i save helpim ol nupela Kristen

Sapos sios bilong yu em i liklik, o em i bikpela, sapos em i nupela, o em i sios bilong bipo, yu ken askim yu yet olsem: Dispela pasin i stap long sios bilong mi, o nogat?

#### 1. OL KRISTEN I WANBEL

Long sios long Nupela Testamen dispela pasin bilong wanbel em i stap strong tru. Na dispela pasin bilong wanbel i bin strongim ol dispela sios.

**Aposel 4.32:** "Olgeta manmeri i bilip long Jisas, ol i wanbel na ol i gat wanpela tingting tasol. I no gat wanpela man i lukim wanpela samting bilong en na i tok olsem, 'Dispela samting em i bilong mi stret.' Nogat. Olgeta

samtina bilong ol i bilong olgeta wantaim. Ol aposel i wok long autim tok long Bikpela Jisas i kirap bek, na tok bilong ol i gat bikpela strong. Na God i gat bikpela laik long helpim ol dispela manmeri, na em i mekim gut tru long ol."

**Aposel 2.44-47:** "Olgeta man i bilip long Jisas, ol i stap wanbel tru. Na ol i lukim olgeta samting bilong ol olsem samting bilong olgeta manmeri i bilip long Jisas. Ol i save ... tilim ... mani long olgeta man i sot long kaikai samting. Long olgeta de ol i save bung wantaim long tempel. Na ol i save kaikai wantaim long narapela narapela haus bilong ol. Bel bilong ol i gutpela, na ol i save amamas na kaikai wantaim. Oltaim ol i save litimapim nem bilong God, ... Long olgeta de Bikpela i wok long kisim bek sampela manmeri, na long dispela pasin em i mekim namba bilong ol manmeri i bilip long Jisas i kamap planti moa."

Sapos ol Kristen i wanbel na stap olsem bratasusa, na narapela i save helpim narapela, dispela kain pasin i save kirapim bel bilong ol arapela, na ol tu i laik kam insait.

Em i gutpela tru sapos ol Kristen i stap olsem wanpela famili. Jisas i bin prea long ol Kristen olsem, "Mi laik bai dispela olgeta man i ken i stap wanbel, olsem yu Papa, yu stap long mi na mi stap long yu" **Jon 17.21**.

Na gen Jisas i tok, "Lo bilong mi em i olsem. Yupela wan wan i mas laikim tru ol arapela, long wankain pasin olsem mi bin laikim yupela" **Jon 15.12**.

Pasin wanbel em i wanpela pasin Holi Spirit i save kamapim. Tasol yumi mas wok long mekim dispela pasin i stap strong long sios. Long wanem, Satan i amamas tru sapos wanpela Kristen i bel nogut long narapela Kristen. Satan i amamas tru sapos em i ken brukim sios long tupela lain na wanpela lain i gat kros long arapela lain. Em i wokim dispela pasin long buk Aposel, na Satan i wok yet long bagarapim yumi.

**Aposel 6.1:** "Long dispela taim namba bilong ol disaipel i kamap planti moa. Na ol disaipel i save tok Grik, ol i gat kros long ol disaipel i save tok Aram." Dispela em i pasin bilong Satan. Satan i amamas long mekim kros i kamap insait long sios. Yumi mas lukaut long dispela trik bilong Satan.

Long dispela taim ol aposel i bungim ol Kristen na ol i makim 7-pela man i pulap long Holi Spirit long lukautim ol dispela wok bilong tilim kaikai, bilong ol aposel i ken wok yet long prea na long skulim ol Kristen. Dispela em i narapela trik bilong Satan, em i laikim ol sios lida i kamap bisi tumas na bai ol i ting ol i no gat taim bilong prea o stadi long tok bilong God.

Ol aposel i pinisim dispela kros na **Aposel 6.7** i tok: "Na tok bilong God i go nabaut long olgeta hap." Yumi mas wok strong long mekim pasin wanbel i stap insait long sios. Tasol i gat narapela trik bilong Satan tu. Em i no gutpela tumas sapos ol Kristen i amamas tumas long singim song na bung wantaim arapela Kristen na kaikai wantaim na stori wantaim, na ol i lus tingting long ol sinman i stap ausait long sios. Nogat tru. Yumi mas tingting oltaim leng pulim ol arapela i no bilip long Jisas long i kam long lotu, tanim bel, na kamap insait long famili bilong God. Olsem na yumi mas skelim gut ol pasin bilong sios bilong yumi.

Olsem na yumi save:

- Pasin bilong wanbel i save strongim sios
- Pasin bilong kros na bel nogut i save brukim sios

## 2. OLGETA KRISTEN I WOK

Long Nupela Testamen yumi no lukim ol aposel tasol i wok. Nogat. Yumi lukim olgeta Kristen i wok.

**Aposel 8.4** "Ol dispela manmeri (ol Kristen) i bin ranawe i go nabaut long olgeta hap, ol i autim gutnius long ol ples ol i stap long en."

**Aposel 11.19 na 21** "Taim ol i bin kilim Stiven i dai ol i bin mekim nogut long ol arapela manmeri i bilip long Jisas tu. Olsem na planti bilong ol i bin ranawe i go nabaut, na sampela i bin i go long distrik Fonisia na ailan Saiprus na taun Antiok, ... Na strong bilong Bikpela i stap long ol, olsem na planti manmeri i bilip na i tanim bel na i kamap disaipel bilong Bikpela."

Yumi lukim pinis ol Kristen i ranawe i go nabaut na karim gutnius i go long planti ples. Tasol, yumi mas lukluk gut long ol aposel i bin mekim wanem samting pastaim.

**Aposel 2.42:** "Ol manmeri i strong long harim tok bilong ol aposel..."

**Aposel 5.42:** "Na long olgeta de, ol i save go long tempel na long ol haus bilong ol manmeri, na ol i wok long skulim ol manmeri..."

**Aposel 6.4:** Ol aposel i tok, "Tasol mipela yet i ken wok oltaim long beten na long helpim ol manmeri long tok bilong God."

Ol pasto i mas wok long skulim ol Kristen long tok bilong God, na bai ol inap karim tok bilong God i go long ol liklik ples.

Aposel Pol i bin mekim olsem. Lukim **Aposel 19.9-10:** "...Long olgeta de Pol i save go autim tok insait long haus skul bilong Tiranus. Em i mekim olsem i go inap tupela yia. Olsem na olgeta manmeri i stap long provins Esia ol i harim tok bilong Bikpela, em ol Juda na ol Grik wantaim."

Esia em i wanpela bikpela hap graun na planti tausen manmeri i stap long en. Ol dispela manmeri i no kam long haus skul na harim maus bilong Pol yet. Nogat. Tasol ol man i bin kam na skul wantaim Pol ol i bin go na tokim ol arapela manmeri, olsem na olgeta manmeri i bin harim tok bilong Jisas.

Yumi tok pinis olsem ol Kristen i mas mekim wok, tasol yumi mas tingting long ol bai i mekim wanem kain wok. Baibel i tokaut klia olsem God i bin givim kain kain save long yumi wan wan. Na em i tok sios i olsem bodi bilong Krais na yumi stap olsem han na lek bilong Krais bilong mekim wok bilong en. Olsem na han i gat wok bilong en na lek tu i gat wok bilong en. Olsem tasol ol Kristen i gat narakain narakain wok.

**1 Korin 12.8-10** i skulim yumi long sampela bilong ol dispela presen na wok olsem:

1. Strong bilong soim gutpela tingting long ol man
2. Strong bilong autim tok bilong pasin bilong God bai ol manmeri i ken save gut long em
3. Strongpela bilip
4. Strong bilong oraitim ol sikman
5. Strong bilong wokim mirakel
6. Strong bilong autim tok bilong God
7. Save bilong skelim kain kain spirit

8. Save bilong mekim tok long kain kain tok ples
9. Save bilong tanim sampela tok ples (tanim tok)

**Rom 12.6-8 i soim sampela arapela presen.**

10. Save long helpim ol brata
11. Save long wok tisa
12. Save bilong kirapim tingting bilong ol man
13. Pasin bilong givim samting
14. Pasin bilong bosim wok

**Efesus 4.11-12 i makim 4-pela arapela presen.**

1. Aposel
2. Profet
3. Evanselis
4. Pasto na tisa

God i givim sampela bilong dispela ol presen long yumi olgeta wan wan. Olgeta hap bilong bodi i gat wok bilong en, olsem tasol olgeta hap bilong bodi bilong Krais (ol Kristen) i gat wok bilong ol wan wan. **Efesus 4.16** i tok het bilong yumi em i Krais, "Na em i save mekim yumi olgeta han lek ai samting bilong bodi yumi mekim gut wok em i makim bilong yumi olgeta wan wan. Na em i save mekim yumi olgeta skru rop bun samting bilong bodi i pas gut wantaim na i bihainim pasin bilong laikim tru ol arapela, na long dispela pasin bodi i save kamap bikpela na strongpela."

Long mekim sios i gro, olgeta Kristen i mas mekim wok. Ol i mas save long ol presen God i givim ol, na ol i mas yusim dispela presen long strongim wok bilong sios.

### **3. FAMILI I TANIM BEL**

Long Nupela Testamen yumi lukim wanpela pasin i stap na dispela pasin i save strongim sios na mekim sios i gro bikpela. Em i olsem: Planti Baibel ves i tok olsem, "olgeta famili i tanim bel."

**Luk 19.9:** Jisas i tokim Sakias olsem, "Nau God i kisim bek pinis ol manmeri bilong dispela haus."

**Jon 4.50-53** i stori long wanpela wokman bilong king em i kam long Jisas bilong askim em long oraitim pikinini bilong em. Jisas i tok, " 'Yu go. Pikinini bilong yu bai i stap laip.' ... Na em i bilip, na olgeta lain bilong en tu i bilip."

**Aposel 10.24 na 44:** "Na Kornilius i wetim ol i stap. Em i singautim pinis ol wanlain bilong en wantaim ol pren tru bilong en, na ol i bung i stap. ..." (44) "Pita i autim tok yet, na Holi Spirit i kam daun long olgeta manmeri i stap na harim tok bilong God."

**Aposel 16.14-15** i stori long wanpela meri, nem bilong en Lidia, "em i harim dispela tok. ... Bikpela i tanim bel bilong em, ... Em i kisim baptais, na ol wanhaus bilong en wantaim."

**Aposel 16.31-34:** "Yu mas bilip long Bikpela Jisas, na bai God i kisim bek yu wantaim ol lain bilong yu, na bai yupela i bilong em'. Na tupela i autim tok bilong Bikpela long em na long ol lain bilong em. ... Na em wantaim olgeta lain bilong en i kisim baptais. ... Na em wantaim olgeta lain bilong en, ol i amamas tru, long wanem, nau ol i bilip long God."



**Aposel 18.8** i tok, "Hetman bilong haus lotu bilong ol Juda, em wanpela man nem bilong en Krispus. Em wantaim olgeta famili bilong en, ol i bilip long Bikpela..."

Long Nupela Testamen yumi lukim planti famili i bilip wantaim na bihainim Jisas. Dispela kain pasin i save strongim sios, long wanem;

- (1) Sapos wanpela tasol insait long famili i bihainim Jisas na ol arapela i no bihainim Jisas, bai famili i bruk, na meri i gat wanpela tingting na man i gat narapela tingting. Dispela kain pasin i save kamapim pasin birua na bel nogut.
- (2) Tasol, sapos wanpela famili olgeta i bilip wantaim, orait bai narapela i strongim narapela na olgeta inap sanap strong na bai ol inap strongim sios.
- (3) Planti taim yumi save krai na tok, "Ol meri tasol i pulap long haus lotu." Sampela taim dispela em i asua bilong yumi yet. Long wanem, taim wanpela meri i bilip long Jisas, em i asua bilong yumi i no bin go long man bilong em na wok wantaim em inap long em tu i tanim bel.

Dispela pasin bilong famili i bilip wantaim em i no save kamap nating. Yumi mas prea long dispela na wok long autim tok long ol man na helpim ol long bilip long Jisas. Sampela taim sampela insait long famili bai i bikhet na sampela tasol bai i tanim bel. Tasol sapos yumi wok na prea long ol famili, sampela taim famili olgeta bai i tanim bel, na bai yumi lukim sios i gro.

#### **4. OL KRISTEN I AMAMAS NA LITIMAPIM NEM BILONG JISAS**

Sapos ol Kristen bilong sios i gat amamas, na taim bilong lotu ol manmeri i amamas na singim gutpela song na ol i gat gutpela testimoni long Jisas i bin helpim ol, bai ol arapela manmeri i amamas long kam na lotu wantaim ol. Tasol sapos ol Kristen i no gat amamas, na ol i singim song

nating, na long taim bilong testimoni ol i pulim longpela stori nating, bai ol manmeri i les. Ol i no laik lotu wantaim.

Long buk Aposel yumi lukim pasin bilong ol Kristen. **Aposel 2.46-47:** "Bel bilong ol i gutpela, na ol i save amamas na kaikai wantaim. Oltaim ol i save litimapim nem bilong God, na olgeta manmeri i belgut long ol. Long olgeta de Bikpela i wok long kisim bek sampela manmeri, na long dispela pasin em i mekim namba bilong ol manmeri i bilip long Jisas i kamap planti moa."

Tasol yumi no ken ting amamas em inap i stap long gutpela taim tasol. Nogat. Long taim nogut amamas i ken i stap tu. **Aposel 5.40-41** "Ol i singautim ol aposel i kam, na ol i tokim ol man long wipim ol. Na ol i tambuim ol long ol i no ken autim tok moa long nem bilong Jisas. Na ol i lusim ol i go. Olsem na ol aposel i lusim kaunsil na i go ausait. Na ol i amamas long God i ting ol inap long kisim sem long nem bilong Jisas."

Dispela kain amamas i kamap long wok bilong Holi Spirit. **Galesia 5.22** "Tasol Holi Spirit i save kirapim yumi long mekim ol gutpela pasin olsem, pasin bilong laikim tru ol arapela na pasin bilong amamas na pasin bilong i stap bel isi na pasin bilong i no belhat kwik ..." Holi Spirit em i as tru bilong pasin amamas. Na yumi mas wok long strongim dispela pasin bilong amamas insait long lotu. Taim yumi lotu yumi mas amamas i stap na litimapim nem bilong Jisas oltaim. Pol i raitim tok olsem long ol sios: "Oltaim yupela i mas amamas long Bikpela. Mi tok gen, yupela i mas amamas" **Filipai 4.4.** "...Yupela i mas tenkyu long God long bel bilong yupela, na yupela i mas singim ol song bilong Buk Song na ol arapela song bilong lotu na ol song Holi Spirit i kamapim long bel bilong yupela" **Kolosi 3.16.**

Ol sios lida i mas prea na wok long mekim lotu i kamap



gutpela. Lotu i mas pulap long laip na amamas na oltaim litimapim nem bilong Jisas. Baibel i tok: "Man i amamas, em i mas amamas long Bikpela."

## 5. OL KRISTEN I HELPIM NUPELA KRISTEN

Yumi tok pinis long nupela Kristen ol i olsem pikinini na yumi mas helpim ol i kamap strongpela. Yumi save yumi mas lukautim pikinini gut tru o bai em inap kisim sik o bagarap. Ol papamama i save mekim olsem: Taim ol i go long wanpela wok ol i save makim wanpela bikpela brata o bikpela susa bilong lukautim pikinini na bai pikinini i stap orait.

Dispela pasin yumi save mekim long famili yumi mas mekim wankain long sios. Taim wanpela man o meri i tanim bel na bilip long Jisas, em i olsem wanpela nupela pikinini i kam insait long famili bilong God. Yumi mas skulim em long tok bilong God - Tok bilong God em i olsem susu i strongim nupela Kristen na helpim em i kamap strong. Na yumi mas painim wanpela arapela Kristen i ken i stap olsem bikpela brata o bikpela susa bilong em. Dispela bikpela brata i mas prea long em long olgeta de, na em i mas go lukim dispela nupela Kristen insait long wik, na skulim em, na helpim em long bihainim Kristen pasin. Sapos yumi lukautim gut ol nupela Kristen bai ol inap kamap strong na i no pundaun long sin.



Long buk Aposel yumi lukim dispela pasin i stap. Bipo, Sol i bin wok long bagarapim sios na kalabusim ol Kristen. Tasol, em i bin lukim bikpela lait taim em i go long Damaskus, na Jisas i bin givim tok long em, na long dispela taim em i bilip long Jisas em i pikinini bilong God.

**Aposel 9.26-28** "Bihain Sol i go long Jerusalem, na em i laik bung wantaim ol disaipel. Tasol olgeta ol i pret long em, na ol i no bilip olsem em i bin kamap disaipel. Tasol

Banabas i kisim Sol na i bringim em i go long ol aposel. Em i stori long ol long Sol i bin lukim Bikpela long rot, na Bikpela i givim toktok long em. ... Olsem na Sol i stap wantaim ol. ..."

Dispela pasin Banabas i mekim em i gutpela tru. As bilong dispela nem "Banabas" em i "Man bilong strongim bel." Em i gutpela sapos planti Kristen long sios i wok long strongim bel bilong ol nupela Kristen.

God i bin givim sampela ol presen long olgeta Kristen. Em i bin givim yumi narakain narakain save bilong yumi ken mekim wok bilong God. **Rom 12.6-7** "Long marimari bilong en God i bin givim yumi narakain narakain save, olsem. ... Sapos wanpela man i gat save bilong helpim ol arapela manmeri bilong God, orait em i mas mekim tru wok bilong helpim ol." Tu, **1 Korin 12.28** i tok, "Na God i bin makim ol manmeri bilong mekim wok bilong sios. Namba wan, em ol aposel, na namba 2, em ol lain bilong autim tok profet, na namba 3, em ol lain bilong skulim ol manmeri long pasin God i laikim ... na ol lain bilong helpim ol arapela..."

God i bin givim presen long yumi Kristen, na sampela i gat dispela presen bilong helpim nupela Kristen. Ol manmeri i gat kain presen olsem em inap mekim wok bilong strongim sios. Bik brata i mas lukautim liklik brata na bai sios i gro.

Long dispela sapta yumi bin lukim pasin ol sios long Buk Aposel i bin mekim. Yumi ol sios lida i mas wok long winim ol dispela mak na bai sios bilong yumi i gro tu.

1. Ol Kristen i wanbel
2. Olgeta Kristen i wok
3. Famili i tanim bel
4. Ol Kristen i amamas na litimapim nem bilong Jisas
5. Ol Kristen i helpim nupela Kristen

## Sapta 6

### SAMPELA PROGRAM INAP HELPIM SIOS BILONG YU I GRO

Planti sios insait long Papua Niugini i stap long viles.  
Tasol, sios i stap long viles em tu inap gro long namba.  
Lukim lista i tokaut long tripela samting i save helpim sios i  
gro na tripela samting i mekim sios i dai.

Tripela samting i mekim sios i gro i olsem:

1. Taim Kristen meri i karim pikinini
2. Taim Kristen man o meri bilong narapela sios i stat long kam long lotu bilong yu
3. Taim haiden i tanim bel na i kam long lotu bilong yu

Tripela samting i mekim sios i dai i olsem:

1. Taim Kristen man o meri i dai.
2. Taim Kristen man o meri i lusim ples na i go lotu long narapela hap.
3. Taim man o meri i lusim sios na i go i stap nating.

Yumi lukluk nau long tripela rot bilong sios i gro.

1. Taim ol Kristen meri i karim pikinini yumi ken tok, "Nau yumi gat wanelia nupela i stap long lotu bilong yumi." Tasol papamama na sios i mas lukautim gut dispela pikinini na skulim em long tok bilong God, bai em yet i ken givim laip bilong em long Jisas na bihainim em. Na taim ol pikinini i kamap Kristen dispela i mekim sios bilong God i gro tru.
2. Sapos yu pulim ol Kristen manmeri i stap long narapela sios, na yu pulim ol i kam long sios bilong yu, orait sios bilong yu i gat moa manmeri. Tasol sios tru, em bodi bilong Krais, em i no gro. Yumi no ken resis wantaim ol

arapela sios. Nogat tru. Yumi laik kisim ol manmeri i stap insait long kalabus bilong Satan i kam long Jisas Krais. Olsem na yumi mas sut long dispela wok.

3. Taim ol manmeri i no save tru long Jisas Krais i tanim bel na bilip long Bikpela, Jisas i kisim bek ol. Nau lain bilong Krais i kamap bikpela na lain bilong Satan i sot na sios i gro tru. Dispela em i nambawan rot tru bilong mekim sios i gro.

Nau tingim gut lista bilong tripela samting i mekim sios i dai. Namba wan na tu yumi no inap long pasim. Dispela samting bai i kamap long olgeta sios wan wan na yumi bai lusim sampela memba. Tasol, lukim namba tri, bilong wanem dispela samting i kamap? Mi laik yumi ken lukluk long 5-pela as bilong sampela manmeri i lusim sios na i go bek long mekim sin gen.

1. Ol i givim baksait long tok bilong God na go bek long sin olgeta.
2. Ol i lusim bilip. Sios i no givim gutpela skul long Kristen wokabaut long nupela Kristen. Olsem na ol i no kamap strongpela na ol i lusim bilip.
3. Ol sios lida i no givim wok long ol. Olsem na ol i pilim ol i samting nating, na i les, na i lusim sios.
4. Ol i lusim sios, long wanem, ol i no pilim arapela Kristen i laikim ol. Ol i pilim ol i stap wanpis.
5. Ol i sem na i lusim sios. Ol i pilim "Mi no wankain olsem ol arapela manmeri bilong lotu." Ol i sem long klos bilong ol i nogut, o i no gat buk song, o ol i sot long kain kain gutpela samting. Na sampela taim dispela bai i kamap sapos ol i bilong narapela lain o tokples. na ol i no wantok bilong ol arapela.

Tingting long olgeta wan wan. Namba wan bai i kamap wan wan taim. Yu bin wok long strongim dispela man o

meri, tasol, em i pundaun gen long sin. Na lukim namba faiv. Sampela taim dispela bai i kamap, na yumi inap helpim ol. Yumi ken wok strong long helpim ol i pilim ol i lain bilong yumi tru. Ol Kristen i mas poroman wantaim ol nupela Kristen na strongim bilip bilong ol.

Tasol sampela taim, sapos man o meri i no inap long pilim wanbel o bel isi, em i gutpela sapos yumi helpim em painim wanpela lotu em inap long sindaun gut long en. Em sapos yu stap long taun o bikpela ples we arapela Kristen lotu i stap. Em i tru, em bai i no stap long lotu bilong yu, tasol em bai i stap insait long famili bilong God yet, na dispela em i mak tru bilong yumi Kristen.

Tasol, lukim namba tu, tri, na foa. Ol dispela lain ol i lusim bilip, long wanem, ol i no kisim kaikai bilong Baibel bilong strongim ol, o ol i no kamap wanwok na wanlain wantaim olgeta Kristen i stap. Nogut yumi lusim sampela nupela Kristen long dispela tripela rot.

Wanpela gutpela tingting i olsem: Em i isi moa long kisim nupela manmeri i kam long lotu sapos ol Kristen i save pulim ol long lain, o ol wantok, o ol pren bilong ol yet. Na taim dispela nupela man o meri i tanim bel em bai i stap gut, long wanem, wantok bilong em i stap pinis long dispela sios.

Em i hat wok long ol lapun meri i bringim ol yangpela meri i kam insait long lotu. Na em i hatwok long pasto i bringim sampela lapun meri i kam. Mobeta ol Kristen i wok long askim ol wanlain bilong ol. Bilong mekим dispela pasin i kamap gutpela tru yumi inap kamapim sampela rot bilong helpim ol i bringim ol wanlain, ol wanwok, na ol pren bilong ol. Na yu bai helpim ol nupela manmeri i ken sindaun isi liklik, na bai ol i no sem long kam long dispela kain bung.

Sampela sios i ting olsem lotu long Sande tasol em inap long pulim ol manmeri i kam long sios. Tasol nogat.

Nau mi laik yumi lukim sampela program o rot yumi inap kirapim bilong helpim ol Kristen i wok long pulim ol wanlain, na bilong helpim sios bilong yumi na bilong Bikpela i gro.

## **1. BUNG LONG HAUS LOTU NA BUNG LONG HAUS BILONG OL YET**

Long Nupela Testamen ol Kristen i save bung planti taim long haus bilong ol yet na mekim lotu. Pol i raitim pas long **Rom 16.5** na i tok, "Na yupela givim gude bilong mi long ol manmeri bilong sios i save bung long haus bilong tupela." Long **Kolosi 4.15** Pol i raitim olsem: "Na givim gude tu long Nimfa wantaim ol manmeri bilong sios i save bung long haus bilong en." Pol i raitim pas long **Filemon**, na long ves 2 i tok, "Na mitupela i raitim long ol manmeri bilong sios i save bung long haus bilong yu."

**Hibru 10.25** i tok, "Na yumi ol manmeri bilong God i no ken lusim pasin bilong bung wantaim." Em i gutpela tru long ol Kristen i bung wantaim ol arapela Kristen, na ol i ken lotu wantaim na singim song, na givim testimoni, na litimapim nem bilong God.

**Aposel 2.46:** "Long olgeta de ol i save bung wantaim long tempel. Na ol i save kaikai wantaim long narapela narapela haus bilong ol. Bel bilong ol i gutpela, na ol i save amamas na kaikai wantaim."

**Aposel 5.42:** "Na long olgeta de, ol i save go long tempel na long ol haus bilong ol manmeri, na ol i wok long skulim ol manmeri..."

**Aposel 20.20:** Pol i tok, "Na mi no surik long autim olkain gutpela tok inap long helpim yupela. Na long ol bung bilong ol manmeri na long olgeta haus bilong yupela tu, mi bin skulim yupela." Olsem na yumi save, bipo tru, ol Kristen i save bung long haus bilong ol yet na mekim lotu. Em i gutpela tru long ol Kristen i bung long haus bilong ol nabaut long ples, na prea na singim song, na skulim Baibel ves, na tingim tok bilong God. Dispela em i gutpela tul bilong strongim ol Kristen na bilong pulim sampela arapela i stap klostu bai ol i kam na lotu wantaim yumi.

Sampela bai i sem long kam long bikpela haus lotu, tasol ol inap kam long haus bilong yu na lotu. Ol inap sindaun gut long haus bilong yu, long wanem, ol i wanlain bilong yu. Bihain ol i tanim bel na bai ol i kam na lotu wantaim yupela long haus lotu. Yes, pasin bilong lotu long wan wan haus em

i gutpela rot tru bilong pulim ol haiden i kam long Jisas. Yumi ken lotu long ol haus lotu bilong yumi na yumi ken lotu tu long ol wan wan haus.

Pol i makim tupela ples em i bin skulim ol manmeri.

1. Long haus lotu
2. Long olgeta haus

Oлем на yumi lukim tupela kain pasin bilong lotu i stap long Nupela Testamen. I gat bikpela taim bilong ol i bung na lotu, na i gat ol arapela taim ol i save bung long ol wan wan haus. Tasol, олем wanem long yumi long Papua Niugini? Yumi inap mekim олем tu, o nogat? Yes. Yumi masbihanim dispela kain pasin tu. Long ples bilong yumi, haus lotu i save stap namel, na haus bilong ol manmeri i save stap nabaut.

Long Sande ol manmeri i bung long haus lotu na amamas na litimapim nem bilong God na harim tok bilong God. Lotu i pinis, ol i go bek long ples. Tasol long ol liklik ples bai ol Kristen i bung namel long wik bilong singim song na prea na givim testimoni na harim tok bilong God. Ol i singautim ol brata na susa i kam, na sampela i save les long wokabaut longwe long bikpela lotu, tasol bai i kam klostu long liklik lotu. Long dispela pasin bai ol inap tanim bel na bilip long Jisas, na bai sios i gro, na bai ol i amamas long go long bikpela haus lotu.

Oлем yumi gat wanpela bikpela lotu long Sande long haus lotu, na liklik lotu nabaut nabaut long wik. Yumi mekim dispela tupela kain lotu, na tupela wantaim bai i mekim sios i gro.

Wanpela Kristen i harim tok bilong God long lotu, na em i karim dispela tok i go long haus bilong em. Em i singautim sampela arapela Kristen wantaim ol brata na susa bilong en, na ol i kam bung. Ol i mekim lotu na em i autim tok bilong God long ol famili bilong en. Sampela i harim tok bilong God long dispela liklik lotu long haus bilong brata bilong ol na ol i bilip long Jisas. Oлем na long Sande ol i amamas long go long bikpela lotu.

## **2. YU MAS YUSIM KAIN KAIN ROT BILONG HELPIM KAIN KAIN MANMERI I KAM LONG JISAS**

Ol man i raun long bus bilong painim abus i save wokim kain kain spia. Spia bilong sutim pis i no wankain long spia bilong sutim pik, na spia bilong pik i narakain olgeta long spia bilong sutim pisin. Yumi save wokim kain kain spia bilong kisim kain kain abus. Olsem tasol yumi mas i gat kain kain program insait long sios bilong helpim kain kain man na meri i kam long Jisas Krais.

Yumi mas prea na tingting gut na wokim rot bilong helpim olgeta dispela lain i ken tanim bel na bilih long Krais na gro long Kristen laip bilong ol. Yumi mas helpim ol liklik pikinini, ol manki, ol yangpela man na yangpela meri, ol marit man na marit meri na ol lapun tu.

Ol yangpela i gat planti askim na wari ol manki i nogat, na ol marit manmeri i tingting planti long helpim famili, olsem na ol i gat narakain kwesten gen. Olsem na yumi mas painim kain kain rot bilong helpim olgeta.

Long sios bilong yumi, yumi mas i gat kain kain program bilong helpim ol. Yumi no toktok planti long olgeta wan wan. Tasol, lukim lista i stap.

Bilong ol pikinini/manki:

Baibel klas/Sande Skul

Viles Baibel skul o Baibel klas long apinun taim

Baibel resis

Bilong ol yangpela:

Baibel klas/Sande skul

Yangpela felosip

Yut kem

Maket evanselisim

Bilong ol meri:

Baibel klas

Mama miting

Meri bung



Bilong ol man:  
Baibel klas  
Baibel konferens bilong ol man

Arapela samting yu inap mekim:  
Gita klas  
Spot evanselisim  
Nait lotu  
Yangpela nait long lotu  
Bungim ol wantok wantaim

Dispela lista i no gat pinis. Sapos yu inap tingim narapela samting em inap long pulim ol manmeri o yangpela i kam long sampela lotu, yu inap mekim, sapos em i litimapim nem bilong Papa God. Tasol, sapos sios em i bikpela liklik, pasto bai i no inap mekim olgeta dispela samting. Olsem husat bai i mekim?

### 3. OL KRISTEN I MAS MEKIM OL DISPELA WOK

**Efesus 4.11-12** i tok: "Na em tasol i givim ol presen olsem. Long sampela man em i givim wok aposel. Na long sampela em i givim wok profet. Na long sampela em i givim wok bilong autim gutnius long ol manmeri. Na long sampela em i givim wok pasto na wok bilong skulim ol manmeri long ol pasin God i laikim. Krais i givim ol dispela presen bilong helpim yumi manmeri bilong God bai yumi inap mekim gutpela wok bilong em. Olsem na bai bodi bilong Krais i ken kamap strong na i stap gut."

Pasto o ol sios lida i gat wanem wok? Dispela hap tok bilong Baibel i tok olsem: Wok bilong pasto em i bilong helpim ol Kristen i mekim wok bilong God. Plant taim yumi tingim wok bilong Kristen i olsem kam long lotu na givim ofa tasol, na pasto tasol bai i autim tok. Tasol, dispela tingting em i no stret olgeta. Wok bilong pasto i bilong helpim ol Kristen, na redim ol long mekim wok bilong God.

Ol sios lida i ken mekim olsem. Ol i ken tingim sios na makim man i gat presen olsem autim tok o wok tisa. Na ol i ken makim na skelim ol manmeri i go long ol liklik ples.

Long olgeta liklik ples wan wan i ken makim man i gat presen bilong autim tok bilong kamap wasman bilong dispela liklik lain manmeri. Wasman i gat wok bilong bungim ol manmeri long ples, na skulim ol long tok bilong God.

Na ol sios lida i ken makim ol tisa bilong Sande skul, yangpela felosip na ol tisa o lida bilong ol arapela program tu.

Sapos yumi mekim olsem, bai manmeri long sios i no inap slip. Nogat. Bai ol Kristen i mekim wok, na bai ol yet i kamap strong, na bai planti arapela inap tanim bel na bilip long Jisas. Ol sios lida bai i stap tisa bilong ol, na ol i stap olsem lida bilong ol dispela wokman bilong sios. **Efesus 4.12** i tok sapos yumi mekim olsem, bodi bilong Krais bai i gro. Bodи bilong Krais em i Sios.

Long dispela sapta yumi bin lukim sampela program inap helpim sios bilong yumi i gro. Olsem:

1. Lotu long haus lotu na lotu long ol haus bilong bungim ol wantok.
2. Wokim kain kain program bilong helpim kain kain manmeri.
3. Ol Kristen i mas mekim ol dispela wok.

## Sapta 7

### STATIM NUPELA KONGRIGESIN BILONG HELPIM SIOS I GRO

Yumi gat kain kain rot bilong helpim sios bilong Krais i gro. Tasol, olgeta arapela rot i no winim dispela rot ol i yusim long buk Aposel. Dispela rot em i olsem: kirapim nupela kongrigesin.

Long De bilong Pentikos 3,000 manmeri i bilip long Krais na kisim baptais na ol i kamap hap bilong sios. Pastaim ol dispela lain i stap long Jerusalem, na ol i no go nabaut long ol arapela ples. Tasolbihain, God i bin larim hevi i kam long sios, na planti Kristen i bin lusim Jerusalem, na ol i bin go nabaut long olgeta hap. Sampela i bin go long Judia na sampela i bin go long Samaria, na sampela i bin i go long kain ples olsem Antiok. God i bin yusim ol dispela manmeri long kirapim planti nupela sios.

Filip i bin kirapim sios long Samaria, na Pol na Banabas i bin kirapim planti sios long planti arapela hap graun. Yumi no save nem bilong planti arapela man i bin planim kirapim sios long narapela narapela hap.

I gat kain kain rot bilong kirapim nupela sios. Sampela taim wanpela sios i kamap bikpela tru na ol i laik brukim long tupela hap. Sampela taim wanpela memba bilong wanpela sios i go long wanpela hap i no gat sios i stap, olsem na em i kirapim wanpela sios long dispela hap. Sampela taim, sios i stap pinis, tasol, ol memba bilong dispela sios i bilong narapela lain o ol i gat narakain pasin long wokim lotu na em i hat long dispela nupela man i sindaun wantaim ol. Olsem na em i kirapim wanpela sios i ken autim tok long tok ples o lain o long bilip bilong sios bilong em stret.

Tasol, sapos wanpela man i laik kirapim nupela sios em i mas tingting gut pastaim. Dispela ples i gat planti manmeri i no save go long lotu o nogat? Sapos ansa em i yes, orait yu ken tingting na wokim plen bilong kirapim dispela lotu. Bilong wokim plen yu mas tingim ol dispela:

- (1) Husat bai i stap lida?
- (2) Bai ol i bung we?
- (3) Bai ol i wokim haus lotu? Long wanem ples?

Nau yumi ken lukim kain kain we bilong kirapim nupela sios bilong helpim sios bilong Bikpela i ken gro moa yet.

## 1. Mama Sios I Karim Pikinini

I gat tupela as bilong wanpela strongpela sios i ken helpim long kirapim nupela sios.

A. Insait long wanpela mama sios (wanpela strongpela sios) i gat sampela manmeri i kam longwe liklik. Long dispela ples i gat sampela Kristen, na planti arapela i redi long harim gutnius.

Mama sios i salim sampela strongpela Kristen i go bai ol i ken kamap olsem bun bilong dispela nupela sios. Nau dispela nupela sios i gat strongpela lain liklik bilong kirapim dispela sios.

B. Insait long wanpela strongpela sios i gat narapela lain o tok ples i stap. Ol i stap long blok o wok long plantesen, tasol ol i laikim wanpela tok ples sios i ken i stap. Olsem na mama sios i ken helpim ol long sanapim haus lotu na salim ol i go wantaim amamas. Sampela taim tupela o tripela sios i ken wok bung wantaim bilong kirapim wanpela nupela sios.

## 2. Patrol

Sampela taim wanpela misinari, pasto, o evanselis i go patrol long painim nupela ples i no gat sios long en. Ol i toktok wantaim ol hetman na sapos ol hetman i tok orait, bai ol i kam na mekim sampela wok wantaim ol na skulim ol long tok bilong God. Bihain ol i ken sanapim haus lotu na wok long autim tok bilong God i go moa yet, na bai sios tru i kirap.

Long dispela rot tok bilong God i bin i go long olgeta hap bilong bus long Papua Niugini.

### **3. Wantok I Autim Gutnius**

Wanpela man o meri i harim gutnius. Tok i sutim bel bilong em na em i tanim bel na i kamap nupela gen. Krais i senisim em na em i kisim bikpela amamas. I no longpela taim na em i go long ol kandere o tambu bilong em na i autim gutnius long ol. Ol i harim na amamas na ol i laik kirapim sios long ples bilong ol.

### **4. Maket Lotu I Kirapim Sios**

Sampela manmeri i tanim bel na ol i pulap long amamas. Ol i go singim song, autim testimoni, na autim tok bilong God long maket. Sampela manmeri i pilim tok i sutim bel bilong ol, na ol i kam askim, "Plis yu mas kam na autim tok long ol lain bilong mipela," na long dispela rot sios i gro.

### **5. Man I Tanim Bel Long Taun I Kirapim Sios Long Ples**

Man i go long skul, na bihain i go wok long taun. Long taun em i harim tok biuong God na em i tanim bel tru. Em i wok long lotu i stap na Kristen laip bilong em i kamap strong. Bihain em i go bek long as ples na em i autim tok long lain bilong em na i kirapim sios.

### **6. Viles Manmeri I Kirapim Sios Long Taun**

Manmeri bilong viles i go long skul na bihain ol i wok long taun. Tasol, ol i no painim sios bilong ol long taun. Ol i stat long bung na wokim felosip long haus bilong ol yet. Bihain ol i askim bikpela sios bilong ol long kirapim sios long taun.

Long dispela sapta yumi bin lukim kain kain rot bilong kirapim nupela sios:

1. Mama sios i karim pikinini
2. Patrol i painim nupela lain
3. Wantok i autim gutnius long wantok
4. Maket lotu i kirapim sios
5. Man i tanim bel long taun na kirapim sios long ples
6. Viles manmeri i kirapim sios long taun.

## Sapta 8

### STRETIM HEVI BILONG SIOS

Ol manmeri i mekim wok bilong God i save painim planti amamas. Taim yu helpim narapela i tanim bel na bilip long Jisas yu save pilim bikpela amamas. Taim yu lukim sios bilong yu i gro na ol Kristen i kamap strong long bilip bilong ol, na pasin bilong Jisas i kamap klia long laip bilong ol, yu save amamas na litimapim nem bilong God.

Tasol sampela taim bai yu painim hevi. Sampela bai i lusim bilip na i go bek gen long mekim pasin nogut. Long kain taim olsem bai yu painim bikpela bel hevi.

Olsem na bai yumi mekim wanem, taim hevi i kamap insait long sios? Sapos wanpela i mekim pasin nogut na givim sem long sios na sem long nem bilong Krais bai yumi mekim wanem? Yumi no ken sindaun nating. Nogat. Yumi mas painim rot bilong stretim ol dispela hevi.

#### 1. GOD I SAVE STRETIM OL PIKININI BILONG EM

God em i papa bilong yumi, na taim yumi bilip long Krais, em i bringim yumi i kam insait long famili bilong em. Yumi stap brata na susa insait long famili bilong God.

Ritim **Hibru 12.7-11.** Ol papa i laikim tru pikinini i save stretim ol pikinini bilong ol. God em i papa bilong yumi na i save stretim yumi. Taim pikinini i bikhet na mekim pasin nogut, papa bilong em i save pilim hevi tru. Olsem tasol, taim wanpela Kristen man i mekim pasin nogut, dispela i givim sem long ol arapela Kristen na i givim bel hevi long Holi Spirit.

God i bin givim wok long autim gutnius long yumi manmeri, olsem tasol em i putim dispela wok bilong stretim trabel i kam long yumi Kristen.

"Ating mi gat wok bilong skelim pasin bilong ol man i stap ausait long sios, a? Nogat tru. Tasol wok bilong skelim pasin bilong ol man i stap insait long sios, em i wok bilong yupela stret" **1 Korin 5.12.** Taim wanpela Kristen i bikhet

na sakim tok bilong God na mekim pasin nogut, yumi Kristen i mas painim rot bilong stretim dispela trabel.

## 2. AS BILONG STRETIM TRABEL

Sapos wanelpa pikinini i bikhet na sakim tok bilong papa o mama, na ol i larim tasol na i no stretim em, bai bikhet bilong em i go bikpela moa yet na bringim bikpela hevi na sem long famili.

Sios em i famili bilong God na yumi no ken larim bikhet pasin i stap insait long sios. Nogat tru. Sapos yumi no stretim wanelpa brata o susa i mekim rong bai dispela em i kamap olsem wanelpa bikpela sik insait long sios na em inap kilim sios i dai.

1. Yumi mas stretim trabel bai em i no ken i go bikpela na bagarapim sios olgeta. **1 Korin 5.6** i tok trabel insait long sios em i olsem liklik yis i save mekim olgeta bret i solap. Sapos yumi no stretim trabel bai em i kamap olsem yis na bai i gro na na go bikpela moa. Olsem na yumi mas stretim.
2. Ol man i stap lida insait long sios i mas i gat gutpela nem (**1 Timoti 3.2 na 7**). Sapos wanelpa lida i mekim pasin nogut, dispela bai i givim nem nogut long sios na bai i bagarapim sios na inap kilim i dai.
3. Yumi mas stretim man o meri i mekim pasin nogut bikos yumi laikim ol i mas wokabaut long gutpela pasin bilong God.

"Ol brata sapos yupela i save olsem wanelpa bilong yupela i bin mekim sin, orait yupela man i bihainim Holi Spirit, yupela i mas mekim pasin isi long dispela man na helpim em long stretim pasin bilong em. ... Yupela i mas helpim ol arapela long karim hevi bilong ol. Long dispela pasin bai yupela inapim tru lo bilong Krais" **Galesia 6.1, 2.**

### **3. SIOS I MAS STRETIM WANEM KAIN PASIN**

Pol em i strongpela lida bilong sios na em i raitim pas long ol sios bilong stretim sampela pasin nogut i bin kamap namel long ol. Bai yumi lukim 4-pela tasol long hia, tasol yumi ken save, Pol i stretim planti arapela pasin tu.

#### **Pasin pamuk**

Wanpela bikpela trabel long Korin em i wanpela man i mekim pasin nogut long meri bilong papa bilong em, na Pol i tok ol i mas rausim dispela man i go ausait long sios

**1 Korin 5.1-2.**

#### **Bikhet pasin**

Pol i tok long **Rom 16.17** long ol i mas lukaut long ol man i save bikhet na brukim sios. I luk olsem ol dispela man i no tanim bel na kamap Kristen tru tasol ol i laik bosim ol arapela manmeri na long dispela rot ol i bagarapim sios.

#### **Autim tok kranki**

Ol man i autim tok i mas autim tok bilong God stret. Ol i no ken paulim tok o autim kain kain tok long tingting bilong ol yet. Sapos ol i autim tok kranki yumi mas stretim ol. Sapos ol i no laik harim tok, yumi mas tambuim ol bai ol i no ken autim tok gen **1 Timoti 6.3-5.**

#### **Les pasin**

Long Tesalonaika i gat sampela man i sindaun nating na toktok nabaut na ol i no mekim wok. Pol i tokim ol stret long ol i mas stretim pasin bilong ol na mekim wok tru **2 Tesalonaika 3.11-15.**

### **4. ROT BILONG STRETIM TRABEL**

Jisas i givim gutpela stia long yumi long rot bilong stretim trabel insait long sios.

**Matyu 18.15-18.** "... Sapos brata bilong yu em i mekim rong long yu, orait yu go lukim em, na taim yutupela tasol i

stap, yu mas traím stretim tok wantaim em. Sapos em i harim tok bilong yu, orait bai yu kisim bek brata bilong yu. Na sapos em i no harim tok bilong yu, orait yu mas kisim wanpela o tupela man moa i go wantaim yu. Olsem na bai i gat tupela o tripela man bilong strongim tok. Tasol sapos em i no laik harim tok bilong ol, orait yu mas tokim ol manmeri bilong sios. Na sapos em i no laik harim tok bilong ol tu, orait yu mas lukim em i olsem wanpela haiden na olsem man bilong kisim takis. Mi tok tru long yupela, olgeta samting yupela i pasim long graun, em bai God i pasim long heven. Na olgeta samting yupela i lusim long graun, em bai God i lusim long heven."

1. Yu go na tok stret wantaim dispela brata i bin mekim rong na toktok wantaim em.
2. Sapos em i no laik harim tok, orait tupela o tripela lida i mas i go na toktok wantaim dispela man o meri. Sapos em i daunim em yet na senisim pasin bilong em - gutpela.
3. Sapos em i no laik harim tok, orait yu mas bungim ol lida bilong sios na ol i mas toktok wantaim em.
4. Sapos em i bikhet moa yet na i no laik senisim pasin bilong em, orait yu no gat narapela rot. Yu mas tok olsem, "Brata mipela i laik helpim yu. Tasol yu yet i no laik harim tok, olsem na i no mipela i rausim yu long sios, pasin bilong yu yet i rausim yu long sios. Mipela i amamas tru long lukim yu tanim bel na senisim pasin bilong yu. Yu no laik stretim pasin bilong yu, na yu bringim bikpela sem long sios na long nem bilong Krais olsem na yu no moa stap long dispela sios."

## Sampela Stia Bilong Stretim Hevi

1. Sapos wanpela man o meri i mekim pasin i no stret, yu no ken stori nabaut o tok baksait. Nogat tru. Yu mas i go stret long dispela man o meri i bin mekim rong na toktok wantaim em.
2. Yu no ken bilipim olgeta tok win yu harim. Yu mas painim as bilong tok. Satan i amamas tru taim wanpela Kristen i sutim tok long narapela Kristen. Plant i taim dispela tok i no gat as bilong en. **1 Timoti 5.19** i tok i mas i gat tupela o tripela i tokaut klia long man i bin mekim rong.
3. Yu no ken tingim dispela man o meri i mekim rong em i birua bilong yu. **2 Tesalonaika 3.15** i tokim yumi long painim rot bilong stretim em wantaim gutpela toktok.
4. Ol dispela sios lida i wok long stretim hevi i no ken bikhet na daunim o rabisim nem bilong man i mekim rong. **Galesia 6.1** i tok, "... Tasol yupela i mas lukaut gut long yupela yet. Nogut Satan i traim yupela na yupela tu i pundaun long sin."
5. Dispela wok bilong stretim hevi i no ken kamap wok bilong Pasto wanpela tasol. Nogat tru. Sios em i bodi bilong Krais na sios i mas wok wantaim long stretim ol dispela hevi. Nogut Pasto i kamap bikhet na i traim mekim ol manmeri i bihainim laik bilong em tasol. Pasto bilong sios i mas poroman tru wantaim ol arapela sios lida long mekim dispela wok. Ol sios lida i mas givim ol yet long lukautim ol sipsip. Ol i no ken i stap olsem ol bikpela man i daunim ol manmeri **1 Pita 5.3**.

## Sapta 9

### WINIM PAIT

Long dispela buk yumi bin toktok long sampela rot bilong helpim sios i gro. Sios em i olgeta manmeri i bin givim baksait long pasin bilong sin na i bilip long Jisas Krais. Yumi laikim namba bilong ol Kristen i ka:nap moa moa yet. Na yumi laikim Kristen laip bilong ol na bilip bilong ol i mas i stap strong tru long Jisas Krais. Laip bilong ol i mas senis na ol i mas soim pasin bilong Jisas long laip na wokabaut bilong ol. Tasol dispela wok bilong helpim sios i gro em i no isi. Nogat. Yumi gat wanpela birua i stap. Em i Satan, na em i laik olgeta samting. Oltaim em i wok long pasim wok bilong God bai sios i no ken go het.

### TUPELA LAIN

Long dispela graun i gat tupela lain. Dispela tupela lain em i lain bilong Jisas Krais na lain bilong Satan. Satan em i giaman hetman bilong dispela graun **Jon 16.11** na olgeta manmeri i stap aninit long strong bilong em **1 Jon 5.19**. Tasol Jisas i kam bilong daunim na bagarapim wok bilong Satan **1 Jon 3.8**. Na taim Jisas i dai long diwai kros em i winim olgeta pawa bilong ol spirit nogut bilong dispela graun na mekim ol i kamap olsem samting nating **Kolosi 2.15**.

Taim Jisas kirap bek long matmat em i tok, "God i givim mi bikpela namba na strong bilong bosim olgeta samting long heven na graun" **Matyu 28.18**. Efesas 1.21 i tok, Krais i stap antap tru long olgeta kain strongpela spirit, na long olgeta hetman na long olgeta gavman, na long olgetasamting i gat strong. Em i stap antap long olgeta man i gat nem nau long dispela taim na long taim bihain tu..

Dispela Jisas i gat olgeta strong, em i salim yumi i go long olgeta hap graun bilong mekim olgeta manmeri i kamap disaipel bilong em **Matyu 28.19-20**.

Yumi stap soldia bilong Jisas Krais na yumi mas pait wantaim Satan. Long pasin bilong prea yumi mas brukim strong bilong Satan. Long strong bilong Holi Spirit yumi mas autim tok bilong God na wok long kisim ol manmeri i stap long lain bilong Satan na bringim ol i kam insait long lain bilong Krais.

## SOLDIA BILONG KRAIS

"Yu mas i stap gutpela soldia bilong Krais Jisas na karim hevi bilong dispela wok wantaim mipela ol arapela man i karim hevi. Yu save long pasin bilong ol soldia. Taim ol i mekim wok soldia, ol i no save holim ol arapela kain wok wantaim. Nogat. Ol i save mekim gutpela wok soldia tasol, bai ofisa bilong ol i ken laikim wok bilong ol" **2 Timoti 2.3-4.**

Sapos ol pasto na ol sios lida i givim planti taim long wokim traipela gaden, o lukaутim stua, o draivim PMV, sios bilong ol i no inap i gro strong. Yumi stap insait long pait na yumi mas putim olgeta strong bilong yumi na save bilong yumi na taim bilong yumi bilong winim dispela pait. Long dispela pait yumi no pait wantaim ol hetman bilong ples, o pait wantaim ol haiden, na yumi no pait wantaim narapela sios. "Yumi pait long ol strongpela spirit na ol gavman na ol kain kain samting i gat strong, ol i save bosim graun long dispela taim bilong tudak. Yumi pait long olgeta spirit nogut i stap antap" **Efesus 6.12.**

Birua bilong yumi Satan em i nogut tru na i laik bagarapim yumi, olsem na yumi mas putim olgeta klos pait (**Efesus 6.13-18**) na bai yumi ken sanap strong na yumi daunim Satan na yumi ken winim pait.



## BAI YUMI PAIT OLSEM WANEM?

Sampela man i save tok olsem, "Sapos mipela i gat gutpela haus kapa bilong sios bai mipela i go het, tasol mipela i gat haus kunai tasol olsem na sios i no gro." Wanpela pasto long taun i tok, "Sapos misin i baim wanpela bas bilong bringim ol manmeri i kam long sios, orait bai sios inap gro, tasol misin i no helpim mipela." Narapela i tok, "Sapos mipela i gat elektrik gita na bikpela amplifaia bai sios i gat laip."

Tasol yumi mas skelim ol dispela tok. Wanem samting em i as tru bilong mekim sios i gro? Ol dispela samting i gutpela tasol em i no as tru bilong mekim sios i gro o sios i dai. Nogat.

Yumi no wok long grisim ol manmeri long bihainim yumi. Nogat tru. Yumi wok long pait wantaim Satan. Samting bilong graun i no inap daunim Satan. "Tru, mipela i save stap long dispela graun, tasol mipela i no save pait olsem ol man bilong graun. Olgeta samting bilong pait mipela i holim, ol i no samting bilong dispela graun. Nogat. Ol i gat strong bilong God, na ol inap brukim ol strongpela banis bilong ol birua" **2 Ko 10.3-4.**

Long sapta 2 yumi bin lukim 3-pela bikpela samting i helpim sios i gro.

1. Ol Kristen i mas strong long prea.
2. Ol Kristen i mas pulap long Holi Spirit.
3. Ol i mas autim tok tru bilong God.

Tok bilong God em i bainat bilong Holi Spirit. Em i sap moa yet na em i helpim yumi winim pait long Satan. Olsem na ol pasto na sios lida i mas save gut tru long tok bilong God na skulim ol manmeri. Tasol ol i mas mekim dispela wok long strong bilong Holi Spirit, na bai tok bilong God i gat pawa na laip na bai yumi ken daunim Satan. Tasol strong bilong Holi Spirit i no inap pulap long laip bilong yumi sapos yumi no daunim yumi yet na prea planti na

bihainim olgeta tok bilong God. Prea em i bikpela samting tru bilong winim dispela pait.

## PASIM STRONGPELA MAN

Jisas i bin givim yumi wanelpa gutpela tok piksa bilong soim yumi rot bilong win long dispela pait.

"Olsem wanem na wanelpa man em inap i go insait long haus bilong wanelpa strongpela man na kisim ol samting bilong en? Em i mas pasim dispela strongpela man long baklain pastaim. Sapos em i mekim olsem, orait nau bai em inap kisim ol samting i stap long haus bilong dispela man"  
**Matyu 12.29.**

Long dispela tok piksa, Satan em i dispela strongpela man na em i kalabusim planti manmeri na ol i kamap olsem slev o wokboi nating bilong em. Yumi laik kisim bek ol dispela manmeri tasol Satan i holim pas ol. Long Olpela Testamen, King Fero i no laik larim ol lain Israel i go fri, olsem tasol Satan i no laik larim ol manmeri i kam long Jisas na bai ol i kamap fri **Jon 8.34 na 36.** Tasol olsem wanem bai yumi pasim Satan. Ating yumi winim strong bilong em a? Nogat. Tasol Jisas i winim em pinis long diwai kros na Jisas i salim yumi i go long mekim wok bilong em. "... Papa i bin salim mi na mi kam, na olsem tasol mi salim yupela i go" **Jon 20.21.** Yumi no go long strong bilong yumi yet. Yumi go long nem bilong King Jisas, em i King bilong olgeta king na Bikpela bilong olgeta bikpela.

Dispela stori bai i soim yu wanelpa rot bilong pasim wok bilong Satan. Wanelpa pasto i laik i go autim tok long wanelpa nupela viles. Em i save sampela arapela i bin traيم kirapim sios long dispela viles tasol ol i no inap. Ol i tok dispela ples em i pulap long kain kain pasin nogut na bel bilong ol manmeri i olsem ston. Olsem na dispela wokman i tingting planti, "Olsem wanem bai mi kirapim sios?" Em i ritim tok long **Matyu 12.29** na i tingting i go na i wokim wanelpa plen. Em i tok, "Mi mas pasim strongpela man pastaim na bihain bai mi go na autim tok, olsem na mi mas kisim sampela bilong helpim mi." Em i askim tupela strongpela Kristen long go wantaim em long wanelpa haus

long bus bai ol i ken givim taim long toktok wantaim God.

Ol i tambuim kaikai, na prea planti. Ol i pilim bikpela hevi long dispela viles i stap long tudak bilong sin. Ol i prea olsem, "Bikpela God, yu bin baim bek ol dispela manmeri long blut bilong yu long diwai kros. Tasol Satan i pasim tingting bilong ol na ol i no save long gutnius bilong yu na pawa bilong yu. Olsem na long nem bilong Jisas mipela pasim olgeta pawa nogut bilong dispela het spirit i bosim dispela viles. Mipela save Jisas yu bin winim em long diwai kros. Olsem na long nem bilong Jisas mipela i tok long em i mas klia long dispela viles bai lait bilong Jisas i ken go insait."

Ol i givim planti taim long prea, na singim song na wokim Baibel stadi. Ol i prea i go inap long ol i pilim Bikpela i bin rausim pawa bilong Satan na bel isi na amamas bilong God i pulap long laip bilong ol.

Nau ol i go long dispela viles. Tru tumas Bikpela i bin bekim prea bilong ol. Bel bilong ol manmeri i op tru na ol i amamas long harim tok bilong God. Ol i prea long sampela sikman na Bikpela i oraitim ol. Plantu manmeri i tanim bel na bilip long Krais na laip bilong ol i senis. Bikpela amamas i pulap long dispela viles.

Olsem wanem long ples bilong yu. Satan i wok long daunim sios na sios i no gro tumas? Orait, yu ken mekim olsem dispela lain i bin mekim na bai yu ken lukim Bikpela i mekim bikpela senis long sios bilong yu na ples bilong yu tu.

## SIOS I GRO NA HEVEN I AMAMAS

Yumi bin tok long rot bilong helpim sios i gro na kamap bikpela na strongpela. Taim sios i gro, God i save amamas. God i no laikim wanelala man bai i lus. Em i laikim olgeta man i tanim bel **2 Pita 3.9.**

Na Jisas i tok, "... Sapos wanelala man bilong mekim sin em i tanim bel, orait ol i save amamas moa moa yet" **Luke 15.7.** Na gen Jisas i tok, "Mi tok stret long yupela, wankain amamas i save kamap namel long ol ensel bilong God taim wanelala man bilong mekim sin em i tanim bel" **Luke 15.10.**

Taim sios i gro, bikpela amamas i save kamap long heven. Nau yumi no harim ol musik bilong heven na ol amamas bilong ol ensel, tasol wanpela de bai yumi stap wantaim ol ensel na wantaim olgeta manmeri bilong God na bai yumi amamas na litimapim nem bilong God **KTH 5.9-14.**

Long dispela taim bai amamas bilong yu i winim olgeta amamas bilong dispela graun. Yu bai i amamas long wanem yu no sanap i stap wanpis. Nogat. Yu bai i sanap wantaim ol dispela manmeri yu bin autim gutnius long ol na yu bin helpim ol i tanim bel na kamap strong long bilip bilong ol.

Jisas bai lukluk long yu na amamas na tok, "Yu gutpela wokboi, yu bin mekim gutpela wok tumas ... Yu kam amamas wantaim mi" **Matyu 25.23.** Na dispela amamas na gutpela sindaun bai i go i go i go na i no gat pinis bilong en.

God bai i blesim yu na strongim yu taim yu wok long helpim sios i gro.